KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia 3.9.2025 r.
COM(2025) 356 final

ANNEX 2

ZAŁĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

w sprawie podpisania, w imieniu Unii Europejskiej, i tymczasowego stosowania Umowy o partnerstwie między Unią Europejską i jej państwami członkowskimi, z jednej strony, a Wspólnym Rynkiem Południa, Republiką Argentyńską, Federacyjną Republiką Brazylii, Republiką Paragwaju i Wschodnią Republiką Urugwaju, z drugiej strony

ZAŁĄCZNIK 10-A

HARMONOGRAM ZNOSZENIA CEŁ

SEKCJA A

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. W niniejszym załączniku określono obowiązki każdej ze Stron w odniesieniu do obniżania lub znoszenia ceł zgodnie z art. 10.4.

2. Każda ze Stron obniża lub znosi cła na podstawie art. 10.4 ust. 1 zgodnie z harmonogramem znoszenia ceł określonym w:

   a) w odniesieniu do Unii Europejskiej – dodatku 10-A-1; oraz

   b) w odniesieniu do MERCOSUR – dodatku 10-A-2.

3. Postanowienia dodatku 10-A-1 opierają się zasadniczo na terminologii Nomenklatury scalonej w wersji z 2013 r. („CN 2013”)[1], która jest oparta na systemie zharmonizowanym. Interpretacja postanowień dodatku 10-A-1, w tym zakresu produktów zamieszczonych w podpozycjach tego harmonogramu, jest regulowana zapisami zawartymi w uwagach ogólnych, uwagach do sekcji i uwagach do działów CN 2013. W zakresie, w jakim postanowienia dodatku 10-A-1 są identyczne z odpowiadającymi im postanowieniami CN 2013, postanowienia tego harmonogramu mają to samo znaczenie, co odpowiadające im postanowienia CN 2013. Bez uszczerbku dla art. 10.4 ust. 6 wszystkie odniesienia do „Zob. uwagi” w kolumnie „Stawka podstawowa” dodatku 10-A-1 należy rozumieć jako odniesienie do kolumny 3 tabeli w części drugiej („Stawka celna konwencyjna”) rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) nr 927/2012 z dnia 9 października 2012 r. zmieniającego załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej.

4. Postanowienia dodatku 10-A-2 opierają się zasadniczo na terminologii Nomenklatury scalonej Mercosur w wersji z 2012 r. („NCM 2012”)[2], która jest oparta na zharmonizowanym systemie oznaczania i kodowania towarów. Interpretacja postanowień dodatku 10-A-2, w tym zakresu produktów zamieszczonych w podpozycjach tego harmonogramu, jest regulowana postanowieniami zawartymi w uwagach ogólnych, uwagach do sekcji i uwagach do działów NCM 2012. W zakresie, w jakim postanowienia dodatku 10-A-2 są identyczne z odpowiadającymi im postanowieniami NCM 2012, postanowienia tego harmonogramu mają to samo znaczenie, co odpowiadające im postanowienia NCM 2012.

---

[1] CN 2013 określono w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) nr 927/2012 z dnia 9 października 2012 r. zmieniającym załącznik I do rozporządzenia Rady (EWG) nr 2658/87 w sprawie nomenklatury taryfowej i statystycznej oraz w sprawie Wspólnej Taryfy Celnej.

[2] Określonej w RES GMC nr 05/2011 z dnia 17 czerwca 2011 r. wraz ze zmianami.

5. Do celów niniejszego załącznika „rok 0” oznacza okres rozpoczynający się w dniu wejścia w życie niniejszej Umowy oraz kończący się w dniu 31 grudnia tego samego roku kalendarzowego. „Rok 1” rozpoczyna się w dniu 1 stycznia roku następującego po roku kalendarzowym, w którym Umowa wchodzi w życie i kończy w dniu 31 grudnia tego roku kalendarzowego, przy czym każde kolejne obniżenie staje się skuteczne z dniem 1 stycznia każdego kolejnego roku.

6. Dla towarów pochodzących drugiej Strony zastosowanie mają następujące kategorie znoszenia lub obniżania ceł przez każdą ze Stron zgodnie z art. 10.4 ust. 1:

   a) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „0” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione ze skutkiem natychmiastowym i towary takie stają się bezcłowe od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy;

   b) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „4” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione w 5 (pięciu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 4;

   c) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „7” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione w 8 (ośmiu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 7;

   d) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „8” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione w 9 (dziewięciu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 8;

e) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „10” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione w 11 (jedenastu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 10;

f) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „SW/12” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione ze skutkiem natychmiastowym i towary takie stają się bezcłowe od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy, jeśli wartość celna wynosi co najmniej 8 (osiem) USD FOB/litr; jeśli wartość celna wynosi mniej niż 8 (osiem) USD FOB/litr, takie towary pozostają objęte stawką podstawową cła określoną w harmonogramie każdej ze Stron przez 12 (dwanaście) lat po wejściu w życie niniejszej Umowy, a następnie cło zostaje w pełni zniesione i towary stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 12;

g) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „1” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają zniesione w 16 (szesnastu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 15;

h) cła na towary pochodzące wskazane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „15V” w dodatku 10-A-2 (*) pozostają na poziomie stawki podstawowej do końca roku 6, z zastrzeżeniem art. 10.4 ust. 7 i 8 niniejszej Umowy; od dnia 1 stycznia roku 7 cła są znoszone w rocznych etapach zgodnie z tabelą zatytułowaną „harmonogram znoszenia ceł” i takie towary stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 15; ponadto cła na takie towary podlegają obniżeniu o 50 % (pięćdziesiąt procent) stawki podstawowej z chwilą wejścia w życie i do końca roku 8 w ramach rocznego kontyngentu wynoszącego 50 000 (pięćdziesiąt tysięcy) jednostek; kontyngent roczny przydzielany jest członkom MERCOSUR według następującego podziału zgodnie z zasadą kolejności zgłoszeń:

(i) Argentyna: 15 500 (piętnaście tysięcy pięćset) jednostek;

(ii) Brazylia: 32 000 (trzydzieści dwa tysiące) jednostek;

(iii) Paragwaj: 750 (siedemset pięćdziesiąt) jednostek; oraz

(iv) Urugwaj: 1 750 (tysiąc siedemset pięćdziesiąt) jednostek.

(*) Dla większej pewności należy wyjaśnić, że niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 8701.91.00, 8701.92.00, 8701.93.00, 8701.94.90, 8701.95.90, 8703.21.00, 8703.22.10, 8703.23.10, 8703.24.10, 8703.24.90, 8703.33.10, 8703.33.90, 8704.21.90 i 8704.31.90 (NCM 2022).

Harmonogram znoszenia ceł

Kategoria	Rok 0	Rok 1	Rok 2	Rok 3	Rok 4	Rok 5	Rok 6	Rok 7	Rok 8	Rok 9	Rok 10	Rok 11	Rok 12	Rok 13	Rok 14	Rok 15
0	100 %															
4	20 %	40 %	60 %	80 %	100 %											
7	12,5 %	25 %	37,5 %	50 %	62,5 %	75 %	87,5 %	100 %								
8	11,1 %	22,2 %	33,3 %	44,4 %	55,6 %	66,7 %	77,8 %	88,9 %	100 %							
10	9,1 %	18,2 %	27,3 %	36,4 %	45,5 %	54,6 %	63,6 %	72,7 %	81,8 %	90,9 %	100 %					
15	6,3 %	12,5 %	18,8 %	25 %	31,3 %	37,5 %	43,8 %	50 %	56,3 %	62,5 %	68,8 %	75,0 %	81,3 %	87,5 %	93,8 %	100 %
15V	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	19 %	38,1 %	57,1 %	64,3 %	71,4 %	78,6 %	85,7 %	92,9 %	100 %

i) cła nakładane na pochodzące pojazdy elektryczne i hybrydowe, klasyfikowane do kodów HS 2022 8703 40, 8703 50, 8703 60, 8703 70 i 8703 80, z wyjątkiem pojazdów zasilanych wodorowymi ogniwami paliwowymi – dla większej pewności należy wyjaśnić, że kody te odpowiadają kodom NCM 2012 8703 90 00, ex 8703 21, ex 8703 22, ex 8703 23, ex 8703 24, ex 8703 31, ex 8703 32 i ex 8703 33 – podlegają następującemu traktowaniu:

(i) zostają obniżone o 28,6 % (dwadzieścia osiem przecinek sześć procent) stawki podstawowej po wejściu w życie niniejszej Umowy i do końca roku 5 (pięć), a tym samym zostają ustalone na poziomie 25 % (dwadzieścia pięć procent) dla towarów przywożonych do Argentyny lub Brazylii, 16,4 % (szesnaście przecinek cztery procent) dla towarów przywożonych do Urugwaju oraz 14,3 % (czternaście przecinek trzy procent) dla towarów przywożonych do Paragwaju;

(ii) od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 6 (sześć) pozostałe cła zostają zniesione zgodnie z poniższą tabelą, a pojazdy takie stają się bezcłowe od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 18 (osiemnaście).

Rok	Argentyna, Brazylia	Paragwaj	Urugwaj	Obniżenie
0	25,0	14,3	16,4	28,6 %
1	25,0	14,3	16,4	28,6 %
2	25,0	14,3	16,4	28,6 %
3	25,0	14,3	16,4	28,6 %
4	25,0	14,3	16,4	28,6 %
5	25,0	14,3	16,4	28,6 %
6	20,0	11,4	13,1	42,9 %
7	20,0	11,4	13,1	42,9 %
8	20,0	11,4	13,1	42,9 %
9	15,0	8,6	9,9	57,1 %
10	15,0	8,6	9,9	57,1 %
11	15,0	8,6	9,9	57,1 %
12	10,0	5,7	6,6	71,4 %
13	10,0	5,7	6,6	71,4 %
14	10,0	5,7	6,6	71,4 %
15	5,0	2,9	3,3	85,7 %
16	5,0	2,9	3,3	85,7 %
17	5,0	2,9	3,3	85,7 %
18	–	–	–	100,0 %

j) cła nakładane na pochodzące pojazdy zasilane wodorowymi ogniwami paliwowymi, klasyfikowane do podzbioru kodu HS 2022 8703 80 odpowiadającego pojazdom, które są zasilane wodorowymi ogniwami paliwowymi, podlegają następującemu traktowaniu:

cła nakładane na pochodzące pojazdy zasilane wodorowymi ogniwami paliwowymi, sklasyfikowane do podpozycji ex 8703 80:

(i) pozostają na poziomie stawki podstawowej do końca roku 6 (sześć);

(ii) od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 7 (siedem) i do końca roku 12 (dwanaście), zostają obniżone o 28,6 % (dwadzieścia osiem przecinek sześć procent) stawki podstawowej, a tym samym zostają ustalone na poziomie 25 % (dwadzieścia pięć procent) dla towarów przywożonych do Argentyny lub Brazylii, 16,4 % (szesnaście przecinek cztery procent) dla towarów przywożonych do Urugwaju oraz 14,3 % (czternaście przecinek trzy procent) dla towarów przywożonych do Paragwaju;

(iii) od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 13 (trzynaście) pozostałe cła zostają zniesione zgodnie z poniższą tabelą, a pojazdy takie stają się bezcłowe od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 25 (dwadzieścia pięć).

Rok	Argentyna, Brazylia	Paragwaj	Urugwaj	Obniżenie
0 – 6	35	20	23	–
7 – 12	25,0	14,3	16,4	28,6 %
13	20,0	11,4	13,1	42,9 %
14	20,0	11,4	13,1	42,9 %
15	20,0	11,4	13,1	42,9 %
16	15,0	8,6	9,9	57,1 %
17	15,0	8,6	9,9	57,1 %
18	15,0	8,6	9,9	57,1 %
19	10,0	5,7	6,6	71,4 %
20	10,0	5,7	6,6	71,4 %
21	10,0	5,7	6,6	71,4 %
22	5,0	2,9	3,3	85,7 %
23	5,0	2,9	3,3	85,7 %
24	5,0	2,9	3,3	85,7 %
25	–	–	–	100,0 %

k) cła nakładane na pojazdy pochodzące sklasyfikowane do podpozycji HS 2022 kod 8703 90:

(i) pozostają na poziomie stawki podstawowej do końca roku 6 (sześć);

(ii) od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 7 (siedem) i do końca roku 17 (siedemnaście), zostają obniżone o 28,6 % (dwadzieścia osiem przecinek sześć procent) stawki podstawowej, a tym samym zostają ustalone na poziomie 25 % (dwadzieścia pięć procent) dla towarów przywożonych do Argentyny lub Brazylii, 16,4 % (szesnaście przecinek cztery procent) dla towarów przywożonych do Urugwaju oraz 14,3 % (czternaście przecinek trzy procent) dla towarów przywożonych do Paragwaju;

(iii) od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 18 (osiemnaście) pozostałe cła zostają zniesione zgodnie z poniższą tabelą, a pojazdy takie stają się bezcłowe od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 30 (trzydzieści).

Rok	Argentyna, Brazylia	Paragwaj	Urugwaj	Obniżenie
0 – 6	35,0	20,0	23,0	–
7 – 17	25,0	14,3	16,4	28,6 %
18	20,0	11,4	13,1	42,9 %
19	20,0	11,4	13,1	42,9 %
20	20,0	11,4	13,1	42,9 %
21	15,0	8,6	9,9	57,1 %
22	15,0	8,6	9,9	57,1 %
23	15,0	8,6	9,9	57,1 %
24	10,0	5,7	6,6	71,4 %
25	10,0	5,7	6,6	71,4 %
26	10,0	5,7	6,6	71,4 %
27	5,0	2,9	3,3	85,7 %
28	5,0	2,9	3,3	85,7 %
29	5,0	2,9	3,3	85,7 %
30	–	–	–	100,0 %

l) cła nakładane na towary pochodzące oznaczone adnotacją „CH1” określone w dodatku 10-A-2 są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w łącznych ilościach określonych poniżej, bez przydziału dla poszczególnych krajów w odniesieniu do kontyngentów objętych podpozycjami 1806 20 i 1806 90 NCM 2012 zarządzanych zgodnie z zasadą kolejności zgłoszeń:

	Podpozycja 1806 20		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	16,2 %	1 710	18 %
Rok 1	14,4 %	2 091	18 %
Rok 2	12,6 %	2 472	18 %
Rok 3	10,8 %	2 853	18 %
Rok 4	9,0 %	3 234	18 %
Rok 5	7,2 %	3 615	18 %
Rok 6	5,4 %	3 996	18 %
Rok 7	3,6 %	4 377	18 %
Rok 8	1,8 %	4 760	18 %
Rok 9 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

	Podpozycja 1806 90		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem*
Rok 0	18,0 %	6 320	20 %
Rok 1	16,0 %	7 735	20 %
Rok 2	14,0 %	9 150	20 %
Rok 3	12,0 %	10 565	20 %
Rok 4	10,0 %	11 980	20 %
Rok 5	8,0 %	13 395	20 %
Rok 6	6,0 %	14 810	20 %
Rok 7	4,0 %	16 225	20 %
Rok 8	2,0 %	17 640	20 %
Rok 9 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

* Cło Paragwaju poza kontyngentem wynosi 2 %, jak określono w dodatku 10-A-2, do końca roku 8.

m) cła nakładane na towary pochodzące oznaczone adnotacją „CH2” określone w dodatku 10-A-2 są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w łącznych ilościach określonych poniżej, bez przydziału dla poszczególnych krajów w odniesieniu do kontyngentów NCM 1704 90 10 i podpozycji 1806 10, 1806 31 i 1806 32, które będą zarządzane zgodnie z zasadą kolejności zgłoszeń:

	NCM 1704.90.10		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	18,7 %	771	20 %
Rok 1	17,3 %	868	20 %
Rok 2	16,0 %	965	20 %
Rok 3	14,7 %	1 062	20 %
Rok 4	13,3 %	1 159	20 %
Rok 5	12,0 %	1 256	20 %
Rok 6	10,7 %	1 353	20 %
Rok 7	9,3 %	1 450	20 %
Rok 8	8,0 %	1 547	20 %
Rok 9	6,7 %	1 644	20 %
Rok 10	5,3 %	1 741	20 %
Rok 11	4,0 %	1 838	20 %
Rok 12	2,7 %	1 935	20 %
Rok 13	1,3 %	2 030	20 %
Rok 14 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

	Podpozycja 1806 10		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	16,8 %	90	18 %
Rok 1	15,6 %	94	18 %
Rok 2	14,4 %	98	18 %
Rok 3	13,2 %	102	18 %
Rok 4	12,0 %	106	18 %
Rok 5	10,8 %	110	18 %
Rok 6	9,6 %	114	18 %
Rok 7	8,4 %	118	18 %
Rok 8	7,2 %	122	18 %
Rok 9	6,0 %	126	18 %
Rok 10	4,8 %	130	18 %
Rok 11	3,6 %	134	18 %
Rok 12	2,4 %	138	18 %
Rok 13	1,2 %	150	18 %
Rok 14 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

	Podpozycja 1806 31		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	18,7 %	1 890	20 %
Rok 1	17,3 %	2 082	20 %
Rok 2	16,0 %	2 274	20 %
Rok 3	14,7 %	2 466	20 %
Rok 4	13,3 %	2 658	20 %
Rok 5	12,0 %	2 850	20 %
Rok 6	10,7 %	3 042	20 %
Rok 7	9,3 %	3 234	20 %
Rok 8	8,0 %	3 426	20 %
Rok 9	6,7 %	3 618	20 %
Rok 10	5,3 %	3 810	20 %
Rok 11	4,0 %	4 002	20 %
Rok 12	2,7 %	4 194	20 %
Rok 13	1,3 %	4 380	20 %
Rok 14 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

	Podpozycja 1806 32		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	18,7 %	1 800	20 %
Rok 1	17,3 %	2 062	20 %
Rok 2	16,0 %	2 324	20 %
Rok 3	14,7 %	2 586	20 %
Rok 4	13,3 %	2 848	20 %
Rok 5	12,0 %	3 110	20 %
Rok 6	10,7 %	3 372	20 %
Rok 7	9,3 %	3 634	20 %
Rok 8	8,0 %	3 896	20 %
Rok 9	6,7 %	4 158	20 %
Rok 10	5,3 %	4 420	20 %
Rok 11	4,0 %	4 682	20 %
Rok 12	2,7 %	4 944	20 %
Rok 13	1,3%	5 200	20 %
Rok 14 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

n) cła na towary pochodzące oznaczone adnotacją „T1” określone w dodatku 10-A-2 są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

	Podpozycja 2002 10		
Lata	Cło w ramach kontyngentu	Kontyngent (w tonach metrycznych)	Cło poza kontyngentem
Rok 0	12,6 %	7 500	14 %
Rok 1	11,2 %	7 500	14 %
Rok 2	9,8 %	7 500	14 %
Rok 3	8,4 %	7 500	14 %
Rok 4	7,0 %	7 500	14 %
Rok 5	5,6 %	7 500	14 %
Rok 6	4,2 %	7 500	14 %
Rok 7	2,8 %	7 500	14 %
Rok 8	1,4 %	7 500	14 %
Rok 9 i kolejne lata	0 %	Brak kontyngentu	0 %

o) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „4-EG” w dodatku 10-A-1 zostają zniesione w 5 (pięciu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 (pierwszego) stycznia roku 4 (cztery). Towarom pochodzącym sklasyfikowanym do pozycji taryfowych 0407 21 00 i 0407 90 10 objętych harmonogramem znoszenia ceł w kategorii znoszenia ceł „4-EG” musi towarzyszyć świadectwo zgodności z dyrektywą Rady nr 1999/74/WE lub z wszelkimi równoważnymi normami urzędowymi w zakresie dobrostanu zwierząt. Dla większej pewności należy wyjaśnić, że niniejszy podpunkt nie zawiera wymogów dotyczących całego systemu produkcji jaj MERCOSUR. Równoważność z warunkami ustanowionymi w dyrektywie Rady jest weryfikowana w drodze urzędowej certyfikacji lub certyfikacji przez stronę trzecią;

p) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „FP30 %” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają obniżone o 30 % (trzydzieści procent) od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy;

q) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „FP50 %” w harmonogramie znoszenia ceł Strony zostają obniżone o 50 % (pięćdziesiąt procent) od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy;

r) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „50 %” w dodatku 10-A-1 zostają obniżone o 50 % (pięćdziesiąt procent) w 5 (pięciu) równych rocznych etapach i cło na takie towary wynosi 50 % (pięćdziesiąt procent) stawki podstawowej od dnia 1 stycznia roku 4;

s) składnik *ad valorem* cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach należących do kategorii znoszenia ceł „0/EP” w dodatku 10-A-1 zostaje zniesiony od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy; znoszenie ceł ma zastosowanie wyłącznie do cła *ad valorem*; cło specyficzne na towary pochodzące uruchamiane w sytuacji, gdy cena importowa spada poniżej ceny wejścia, zostaje utrzymane;

t) składnik *ad valorem* cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach należących do kategorii znoszenia ceł „7/EP” w dodatku 10-A-1 zostaje zniesiony w 8 (ośmiu) równych rocznych etapach od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy; znoszenie ceł ma zastosowanie wyłącznie do cła *ad valorem*; cło specyficzne na towary pochodzące uruchamiane w sytuacji, gdy cena importowa spada poniżej ceny wejścia, zostaje utrzymane;

u) składnik *ad valorem* cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach należących do kategorii znoszenia ceł „10/EP” w dodatku 10-A-1 zostaje zniesiony w 11 (jedenastu) równych rocznych etapach od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy; znoszenie ceł ma zastosowanie wyłącznie do cła *ad valorem*; cło specyficzne na towary pochodzące uruchamiane w sytuacji, gdy cena importowa spada poniżej ceny wejścia, zostaje utrzymane;

v) cła na towary pochodzące wskazane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „E” w harmonogramie znoszenia ceł Strony są wyłączone z preferencji taryfowych i pozostają objęte stawką podstawową cła określoną w harmonogramie tej Strony;

w) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycji w kategorii znoszenia ceł „BA” w dodatku 10-A-1 wynoszą 75 (siedemdziesiąt pięć) EUR/tonę metryczną od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy;

x) składnik *ad valorem* cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach należących do kategorii znoszenia ceł „0 + 10 EA / OS ≥ 70 %” w dodatku 10-A-1 zostaje zniesiony od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy; składnik cła specyficznego (składnik rolny) dla produktów zawierających mniej niż 70 % (siedemdziesiąt procent) cukru zostaje zniesiony w 11 (jedenastu) równych rocznych etapach począwszy od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy, a takie towary stają się bezcłowe z dniem 1 stycznia roku 10; kontyngent taryfowy OS ma zastosowanie do produktów o zawartości cukru wynoszącej co najmniej 70 % (siedemdziesiąt procent) wagi netto; oraz

y) cła na towary pochodzące przewidziane w pozycjach w kategorii znoszenia ceł „10 / OS ≥ 70 %” w dodatku 10-A-1 zawierające mniej niż 70 % (siedemdziesiąt procent) cukru zostają zniesione w 11 (jedenastu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 10; kontyngent taryfowy OS ma zastosowanie do produktów o zawartości cukru wynoszącej co najmniej 70 % (siedemdziesiąt procent) wagi netto.

7. Do celów znoszenia ceł zgodnie z pkt 4 niniejszego załącznika przejściowa stawka cła objęta procesem znoszenia ceł jest zaokrąglana w dół, przynajmniej do najbliższej dziesiętnej punktu procentowego lub – jeżeli stawka cła jest wyrażona w jednostkach pieniężnych – przynajmniej do najbliższej 0,01 (zero przecinek zero jeden) urzędowej jednostki pieniężnej Strony.

8. Cła na towary pochodzące klasyfikowane do pozycji taryfowych oznaczonych jako TRQ (TRQ-XY) w kolumnie „Kategoria znoszenia ceł” w harmonogramie znoszenia ceł Strony podlegają warunkom kontyngentu taryfowego (TRQ) dla konkretnej pozycji taryfowej, jak określono w dodatkach B i C do niniejszego załącznika, począwszy od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy. W sekcji B niniejszego załącznika określono kontyngent taryfowy, który Unia Europejska stosuje po wejściu w życie niniejszej Umowy w odniesieniu do niektórych towarów pochodzących z MERCOSUR. W sekcji C niniejszego załącznika określono kontyngent taryfowy, który MERCOSUR stosuje po wejściu w życie niniejszej Umowy w odniesieniu do niektórych towarów pochodzących z Unii Europejskiej.

9. Do celów kontyngentów określonych w sekcjach B i C niniejszego załącznika oraz w pkt 6 lit. h), l), m) i n) niniejszej sekcji, jeżeli wejście w życie niniejszej Umowy odpowiada dacie po dniu 1 stycznia i przed dniem 31 grudnia tego samego roku kalendarzowego, ilość objęta kontyngentem zostaje przeliczona proporcjonalnie do pozostałej części tego roku kalendarzowego. Następnie Strona udostępnia całkowitą roczną ilość kontyngentu ustaloną zgodnie z niniejszym załącznikiem podmiotom wnioskującym o przyznanie kontyngentu począwszy od pierwszego dnia każdego roku obowiązywania kontyngentu taryfowego.

10. Do celów sekcji B i C niniejszego załącznika termin „tony metryczne” wyrażony jest skrótem „TM”.

11. Produkt lub produkty objęte każdym z kontyngentów taryfowych określonych w sekcji B niniejszego załącznika są nieformalnie wskazane w tytule punktu określającego kontyngent taryfowy. Tytuły te podane zostały jedynie w celu ułatwienia czytającym zrozumienia niniejszego załącznika i nie zmieniają ani nie zastępują one zakresu ustanowionego za sprawą identyfikacji pozycji taryfowych objętych tym zakresem w nomenklaturze taryfowej i statystycznej UE i we wspólnej taryfie celnej (TARIC).

12. Produkt lub produkty objęte każdym z kontyngentów taryfowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika są nieformalnie wskazane w tytule punktu określającego kontyngent taryfowy. Tytuły te podane zostały jedynie w celu ułatwienia czytającym zrozumienia niniejszego załącznika i nie zmieniają ani nie zastępują one zakresu ustanowionego za sprawą identyfikacji pozycji taryfowych objętych tym zakresem w NCM 2012.

SEKCJA B

KONTYNGENTY TARYFOWE UNII EUROPEJSKIEJ

1. Kontyngent taryfowy obejmujący świeżą wołowinę

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-BF1” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) są objęte stawką celną w ramach kontyngentu w wysokości 7,5 % w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent masy tuszy)
0	9 075
1	18 150
2	27 225
3	36 300
4	45 375
5 i każdy kolejny rok	54 450

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E niniejszego załącznika, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0201 10 00, 0201 20 20, 0201 20 30, 0201 20 50, 0201 20 90, 0201 30 00 i 0206 10 95.

2. Wysokiej jakości świeże, schłodzone i zamrożone mięso z bydła

Towary pochodzące, które są wywożone z Argentyny, Brazylii, Paragwaju i Urugwaju i które są przywożone do Unii Europejskiej w ramach istniejących 4 (czterech) kontyngentów taryfowych WTO na wysokiej jakości świeże, schłodzone i zamrożone mięso z bydła objęte pozycjami taryfowymi CN ex 0201 i ex 0202 oraz na produkty objęte pozycjami taryfowymi CN ex 0206 10 95 i ex 0206 29 91, określone w art. 42 i załączniku VIII do rozporządzenia wykonawczego Komisji (UE) 2020/761 z dnia 17 grudnia 2019 r.[1] o numerach porządkowych kontyngentów 09.4450, 09.4452, 09.4453 i 09.4455, stają się bezcłowe z dniem wejścia w życie niniejszej Umowy.

3. Kontyngent taryfowy na mrożoną wołowinę, w tym do przetwarzania

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-BF2” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są objęte stawką celną w ramach kontyngentu w wysokości 7,5 % (siedem przecinek pięć procent) w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent masy tuszy)
0	7 425
1	14 850
2	22 275
3	29 700
4	37 125
5 i każdy kolejny rok	44 550

[1] Dz.U. UE L 170 z 22.6.2013, s. 32.

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0202 10 00, 0202 20 10, 0202 20 30, 0202 20 50, 0202 20 90, 0202 30 10, 0202 30 50, 0202 30 90, 0206 29 91, 0210 20 10, 0210 20 90, 0210 99 51, 0210 99 90, 1602 50 10 i 1602 90 61.

4. Kontyngent taryfowy na świeżą i schłodzoną, mrożoną i przetworzoną wieprzowinę

a) Towary pochodzące wywożone z Argentyny, Brazylii, Paragwaju i Urugwaju oznaczone adnotacją „TRQ-PK” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. e) niniejszego punktu są objęte stawką celną w ramach kontyngentu w wysokości 83 EUR za tonę metryczną w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent masy tuszy)
0	4 167
1	8 333
2	12 500
3	16 667
4	20 833
5 i każdy kolejny rok	25 000

b) Poza kontyngentem określonym w lit. a) towary pochodzące z Paragwaju oznaczone adnotacją „TRQ-PK” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. e) niniejszego punktu są zwolnione z cła od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy w rocznej ilości 1 500 ton metrycznych.

c) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) i b) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

d) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy.

e) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0203 11 10, 0203 12 11, 0203 12 19, 0203 19 11, 0203 19 13, 0203 19 15, 0203 19 55, 0203 19 59, 0203 21 10, 0203 22 11, 0203 22 19, 0203 29 11, 0203 29 13, 0203 29 15, 0203 29 55, 0203 29 59, 0210 11 11, 0210 11 19, 0210 11 31, 0210 11 39, 0210 12 11, 0210 12 19, 0210 19 10, 0210 19 20, 0210 19 30, 0210 19 40, 0210 19 50, 0210 19 60, 0210 19 70, 0210 19 81, 0210 19 89, 0210 99 41, 0210 99 49, 1602 41 10, 1602 42 10, 1602 49 11, 1602 49 13, 1602 49 15, 1602 49 19, 1602 49 30, 1602 49 50 i 1602 90 51.

5. Kontyngent taryfowy na mięso drobiowe bez kości, w tym przetwory drobiowe

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-PY 1” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent masy tuszy)
0	15 000
1	30 000
2	45 000
3	60 000
4	75 000
5 i każdy kolejny rok	90 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0207 13 10, 0207 13 99, 0207 14 10, 0207 14 99, 0207 26 10, 0207 26 99, 0207 27 10, 0207 27 99, 0207 44 10, 0207 45 10, 0207 54 10, 0207 55 10, 0207 60 10, 0210 92 91, 0210 99 39, 1602 31 11, 1602 31 19, 1602 31 80, 1602 32 11, 1602 32 19, 1602 32 30, 1602 32 90, 1602 39 21, 1602 39 29 i 1602 39 85.

6. Kontyngent taryfowy na mięso drobiowe z kością

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-PY 2” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent masy tuszy)
0	15 000
1	30 000
2	45 000
3	60 000
4	75 000
5 i każdy kolejny rok	90 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0207 11 10, 0207 11 30, 0207 11 90, 0207 12 10, 0207 12 90, 0207 13 20, 0207 13 30, 0207 13 40, 0207 13 50, 0207 13 60, 0207 13 70, 0207 14 20, 0207 14 30, 0207 14 40, 0207 14 50, 0207 14 60, 0207 14 70, 0207 24 10, 0207 24 90, 0207 25 10, 0207 25 90, 0207 26 20, 0207 26 30, 0207 26 40, 0207 26 50, 0207 26 60, 0207 26 70, 0207 26 80, 0207 27 20, 0207 27 30, 0207 27 40, 0207 27 50, 0207 27 60, 0207 27 70, 0207 27 80, 0207 41 20, 0207 41 30, 0207 41 80, 0207 42 30, 0207 42 80, 0207 44 21, 0207 44 31, 0207 44 41, 0207 44 51, 0207 44 61, 0207 44 71, 0207 44 81, 0207 44 99, 0207 45 21, 0207 45 31, 0207 45 41, 0207 45 51, 0207 45 61, 0207 45 71, 0207 45 81, 0207 45 99, 0207 51 10, 0207 51 90, 0207 52 10, 0207 52 90, 0207 54 21, 0207 54 31, 0207 54 41, 0207 54 51, 0207 54 61, 0207 54 71, 0207 54 81, 0207 54 99, 0207 55 21, 0207 55 31, 0207 55 41, 0207 55 51, 0207 55 61, 0207 55 71, 0207 55 81, 0207 55 99, 0207 60 05, 0207 60 21, 0207 60 31, 0207 60 41, 0207 60 51, 0207 60 61, 0207 60 81, 0207 60 99 i 0209 90 00.

7. Kontyngent taryfowy obejmujący mleko w proszku

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-MP” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	1 000	10 %
1	2 000	20 %
2	3 000	30 %
3	4 000	40 %
4	5 000	50 %
5	6 000	60 %
6	7 000	70 %
7	8 000	80 %
8	9 000	90 %
9	9 500	95 %
10 i każdy kolejny rok	10 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0402 10 11, 0402 10 19, 0402 10 91, 0402 10 99, 0402 21 11, 0402 21 18, 0402 21 91, 0402 21 99, 0402 29 11, 0402 29 15, 0402 29 19, 0402 29 91 i 0402 29 99.

8. Kontyngent taryfowy obejmujący ser

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-CE” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	3 000	10 %
1	6 000	20 %
2	9 000	30 %
3	12 000	40 %
4	15 000	50 %
5	18 000	60 %
6	21 000	70 %
7	24 000	80 %
8	27 000	90 %
9	28 500	95%
10 i każdy kolejny rok	30 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: ex 0406 10 20 ser świeży o zawartości tłuszczu nieprzekraczającej 40 % z wyjątkiem mozzarelli, 0406 10 80, 0406 20 10, 0406 20 90, 0406 30 10, 0406 30 31, 0406 30 39, 0406 30 90, 0406 40 10, 0406 40 50, 0406 40 90, 0406 90 01, 0406 90 13, 0406 90 15, 0406 90 17, 0406 90 18, 0406 90 19, 0406 90 21, 0406 90 23, 0406 90 25, 0406 90 27, 0406 90 29, 0406 90 32, 0406 90 35, 0406 90 37, 0406 90 39, 0406 90 50, 0406 90 61, 0406 90 63, 0406 90 69, 0406 90 73, 0406 90 75, 0406 90 76, 0406 90 78, 0406 90 79, 0406 90 81, 0406 90 82, 0406 90 84, 0406 90 85, 0406 90 86, 0406 90 87, 0406 90 88, 0406 90 93 i 0406 90 99.

9. Kontyngent taryfowy obejmujący preparat do początkowego żywienia niemowląt

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-IF” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	500	10 %
1	1 000	20 %
2	1 500	30 %
3	2 000	40 %
4	2 500	50 %
5	3 000	60 %
6	3 500	70 %
7	4 000	80 %
8	4 500	90 %
9	4 750	95 %
10 i każdy kolejny rok	5 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następującej pozycji taryfowej: 1901 10 00.

10. Kontyngent taryfowy obejmujący kukurydzę i sorgo

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-ME” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM
0	166 667
1	333 333
2	500 000
3	666 667
4	833 333
5 i każdy kolejny rok	1 000 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 1005 10 90, 1005 90 00, 1007 10 90 i 1007 90 00.

11. Kontyngent taryfowy obejmujący ryż

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-RE” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM
0	10 000
1	20 000
2	30 000
3	40 000
4	50 000
5 i każdy kolejny rok	60 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 1006 10 21, 1006 10 23, 1006 10 25, 1006 10 27, 1006 10 92, 1006 10 94, 1006 10 96, 1006 10 98, 1006 20 11, 1006 20 13, 1006 20 15, 1006 20 17, 1006 20 92, 1006 20 94, 1006 20 96, 1006 20 98, 1006 30 21, 1006 30 23, 1006 30 25, 1006 30 27, 1006 30 42, 1006 30 44, 1006 30 46, 1006 30 48, 1006 30 61, 1006 30 63, 1006 30 65, 1006 30 67, 1006 30 92, 1006 30 94, 1006 30 96 i 1006 30 98.

12. Kontyngenty taryfowe obejmujące cukier przeznaczony do rafinacji

a) Towary pochodzące z Brazylii oznaczone adnotacją „TRQ-SR” w dodatku 10-A-1 przywożone do Unii Europejskiej w ramach istniejącego unijnego kontyngentu taryfowego WTO na cukier przeznaczony do rafinacji, określonego w rozporządzeniu Komisji (UE) 2020/761 z dnia 17 grudnia 2019 r.[1], o numerze porządkowym 09.4318, są bezcłowe od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy w łącznej rocznej ilości 180 000 ton metrycznych. Zobowiązanie to ma zastosowanie niezależnie od jakiejkolwiek zmiany lub wycofania koncesji przez Unię Europejską mających wpływ na ten kontyngent taryfowy w ramach WTO.

b) Towary pochodzące z Brazylii oznaczone adnotacją „TRQ-SR” w dodatku 10-A-1 przywożone do Unii Europejskiej w ramach istniejącego unijnego kontyngentu taryfowego WTO na cukier przeznaczony do rafinacji, określonego w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 891/2009 z dnia 25 września 2009 r., o numerze porządkowym 09.4318, przekraczające łączne ilości określone w lit. a) niniejszego ustępu, są objęte stawką celną określoną w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 891/2009 z dnia 25 września 2009 r., wynoszącą 98 (dziewięćdziesiąt osiem) EUR/tonę metryczną.

c) Towary pochodzące z Brazylii oznaczone adnotacją „TRQ-SR” w dodatku 10-A-1 wymienione w lit. g) niniejszego punktu, przywożone do Unii Europejskiej w ramach systemu innego niż istniejący unijny kontyngent taryfowy WTO na cukier przeznaczony do rafinacji określony w rozporządzeniu Komisji (WE) nr 891/2009 z dnia 25 września 2009 r., są objęte podstawową stawką celną określoną w dodatku 10-A-1.

[1] Dz.U. UE L 320 z 5.12.2009, s. 6.

d) Towary pochodzące z Paragwaju oznaczone adnotacją „TRQ-SR” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. g) niniejszego punktu są zwolnione z cła od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy w łącznej rocznej ilości 10 000 ton metrycznych.

e) Towary pochodzące z Paragwaju wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. d) są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

f) Towary pochodzące z Argentyny i Urugwaju oznaczone adnotacją „TRQ-SR” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. g) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

g) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 1701 13 10 i 1701 14 10.

13. Kontyngent taryfowy obejmujący pozostały cukier

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-OS” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte preferencyjną stawką celną w wysokości 50 % stawki podstawowej w łącznej rocznej ilości 2 000 ton metrycznych.

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 1702 30 10, 1702 30 50, 1702 30 90, 1702 40 10, 1702 40 90, 1702 50 00, 1702 60 10, 1702 60 95, 1702 90 30, 1702 90 50, 1702 90 71, 1702 90 75, 1702 90 79, 1702 90 95, 1806 10 30 i 1806 10 90.

14. Kontyngent taryfowy obejmujący jaja

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-EG1” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są zwolnione z cła przez poszczególne lata w łącznych ilościach określonych poniżej.

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent jaj)
0	500
1	1 000
2	1 500
3	2 000
4	2 500
5 i każdy kolejny rok	3 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E niniejszego załącznika, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent jaj.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 0408 11 80, 0408 19 81, 0408 19 89, 0408 91 80 i 0408 99 80.

15. Kontyngent taryfowy obejmujący albuminy jaj

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-EG2” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących latach w łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent jaj)
0	500
1	1 000
2	1 500
3	2 000
4	2 500
5 i każdy kolejny rok	3 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Przy obliczaniu ilości przywożonych w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego należy zastosować wskaźniki przeliczenia określone w sekcji E niniejszego załącznika, tak by przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent jaj.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 3502 11 90 i 3502 19 90.

16. Kontyngent taryfowy obejmujący miód

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-HY” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM)
0	7 500
1	15 000
2	22 500
3	30 000
4	37 500
5 i każdy kolejny rok	45 000

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następującej pozycji taryfowej: 0409 00 00.

17. Kontyngent taryfowy na rum i pozostałe napoje spirytusowe otrzymane przez destylację sfermentowanych produktów z trzciny cukrowej

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-RM” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM – ekwiwalent czystego alkoholu)
0	400
1	800
2	1 200
3	1 600
4	2 000
5 i każdy kolejny rok	2 400

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 2208 40 51 i 2208 40 99.

18. Kontyngent taryfowy obejmujący kukurydzę cukrową

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-SC” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w łącznej rocznej ilości 1 000 ton metrycznych.

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 2001 90 30, 2004 90 10 i 2005 80 00.

19. Kontyngent taryfowy obejmujący skrobię kukurydzianą i skrobię maniokową

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-SH1” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte stawką celną w ramach kontyngentu w wysokości 50 % stawki podstawowej w łącznej rocznej ilości 1 500 ton metrycznych.

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 1108 12 00 i 1108 14 00.

20. Kontyngent taryfowy obejmujący pochodne skrobi

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-SH2” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są zwolnione z cła w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość (TM)
0	100
1	200
2	300
3	400
4	500
5 i każdy kolejny rok	600

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 2905 43 00, 2905 44 11, 2905 44 19, 2905 44 91, 2905 44 99, 3505 10 10, 3505 10 90, 3824 60 11, 3824 60 19, 3824 60 91 i 3824 60 99.

21. Kontyngent taryfowy obejmujący etanol

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-EL” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) są objęte stawką celną w ramach kontyngentu, o której mowa w lit. b) niniejszego punktu, w kolejnych latach oraz łącznej ilości, z wyjątkiem bezcłowej części łącznej ilości w każdym roku zarezerwowanej do szczególnego zastosowania w przemyśle chemicznym[1]:

Rok	Łączna roczna ilość (TM) Wszystkie zastosowania	Łączna roczna ilość (TM) Szczególne zastosowanie: w przemyśle chemicznym	Całkowita łączna roczna ilość (TM)
0	33 333	75 000	108 333
1	66 667	150 000	216 667
2	100 000	225 000	325 000
3	133 333	300 000	433 333
4	166 667	375 000	541 667
5 i każdy kolejny rok	200 000	450 000	650 000

[1] UE może postanowić, że przywóz etanolu w ramach części kontyngentu zarezerwowanej do wykorzystania w przemyśle chemicznym podlega procedurze końcowego przeznaczenia w celu przeprowadzenia kontroli celnej dotyczącej wykorzystania takich towarów.
Ma to na celu zapewnienie, aby przywóz ten był wykorzystywany do wytwarzania produktów sklasyfikowanych do działów 28–40 Nomenklatury scalonej UE (CN). Kontrole celne stosowane w celu zapobiegania obchodzeniu przywozu na rynek paliw lub napojów nie mogą stanowić obciążenia wykraczającego poza środki niezbędne do kontroli przywozu w ramach niniejszego kontyngentu taryfowego.
Środki te muszą być proporcjonalne do ryzyka obchodzenia przepisów i ich pilności oraz muszą być podejmowane zgodnie z art. 12.12 i 12.16, między innymi, stosownie do przypadku, z uwzględnieniem dokumentacji importera.

b) Dla kontyngentu dla wszystkich zastosowań stawka celna w ramach kontyngentu dla alkoholu etylowego nieskażonego przywożonego w ramach kodu 2207.10 i podpozycji taryfowych 2208 90 91 i 2208 90 99 wynosi 6,4 (sześć przecinek cztery) EUR/hl, a stawka celna w ramach kontyngentu dla skażonego alkoholu etylowego przywożonego w ramach podpozycji 2207 20 wynosi 3,4 (trzy przecinek cztery) EUR/hl. W przypadku kontyngentu przeznaczonego do szczególnego zastosowania w przemyśle chemicznym stawka celna w ramach kontyngentu wynosi 0 (zero).

c) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 2207 10 00, 2207 20 00, 2208 90 91 i 2208 90 99.

22. Kontyngent taryfowy obejmujący czosnek

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-GC” w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	1 875	30 %
1	3 750	40 %
2	5 625	50 %
3	7 500	60 %
4	9 375	70 %
5	11 250	80 %
6	13 125	90 %
7 i każdy kolejny rok	15 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-1.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następującej pozycji taryfowej: 0703 20 00.

23. Kontyngent taryfowy obejmujący biodiesel

a) Towary pochodzące z Paragwaju oznaczone adnotacją „TRQ-BD" w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu są zwolnione z cła od dnia wejścia w życie niniejszej Umowy w łącznej rocznej ilości 50 000 ton metrycznych.

b) Towary pochodzące z Paragwaju wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką celną określoną w lit. c) niniejszego punktu.

c) Cła na towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-BD" w dodatku 10-A-1 i wymienione w lit. d) niniejszego punktu zostają zniesione w 11 (jedenastu) równych rocznych etapach i towary takie stają się bezcłowe od dnia 1 stycznia roku 10.

d) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 3826 00 10 i 3826 00 90.

SEKCJA C

KONTYNGENTY TARYFOWE MERCOSUR

1. Kontyngent taryfowy na odtłuszczone mleko w proszku, mleko w proszku i mleko pełne w proszku

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-1” w dodatku 10-A-2 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	1 000	10 %
1	2 000	20 %
2	3 000	30 %
3	4 000	40 %
4	5 000	50 %
5	6 000	60 %
6	7 000	70 %
7	8 000	80 %
8	9 000	90 %
9	9 500	95 %
10 i każdy kolejny rok	10 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-2.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 04021010, 04021090, 04022110, 04022120, 04022130, 04022910, 04022920 i 04022930.

2. Kontyngent taryfowy obejmujący ser

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-2” w dodatku 10-A-2 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	3 000	10 %
1	6 000	20 %
2	9 000	30 %
3	12 000	40 %
4	15 000	50 %
5	18 000	60 %
6	21 000	70 %
7	24 000	80 %
8	27 000	90 %
9	28 500	95 %
10 i każdy kolejny rok	30 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-2.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 040610 (z wyjątkiem 0406 10 10), 040620, 040630, 040640 i 040690.

d) Kontyngent ten zarządzany jest zgodnie z zasadą kolejności zgłoszeń.

3. Kontyngent taryfowy obejmujący preparat do początkowego żywienia niemowląt

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-3” w dodatku 10-A-2 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych rocznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	500	10 %
1	1 000	20 %
2	1 500	30 %
3	2 000	40 %
4	2 500	50 %
5	3 000	60 %
6	3 500	70 %
7	4 000	80 %
8	4 500	90 %
9	4 750	95 %
10 i każdy kolejny rok	5 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilości przekraczającej łączną ilość określoną w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-2.

c) Łączna wielkość kontyngentu towarów pochodzących z UE sklasyfikowanych do następujących pozycji taryfowych: 19011010, 19011020 i 19011090.

4. Kontyngent taryfowy obejmujący czosnek

a) Towary pochodzące oznaczone adnotacją „TRQ-4” w dodatku 10-A-2 i wymienione w lit. c) niniejszego punktu są objęte następującymi stawkami celnymi w ramach kontyngentu w następujących łącznych ilościach:

Rok	Łączna roczna ilość TM	Stawka celna w ramach kontyngentu (wysokość preferencji w stosunku do stawki podstawowej)
0	1 875	30 %
1	3 750	40 %
2	5 625	50 %
3	7 500	60 %
4	9 375	70 %
5	11 250	80 %
6	13 125	90 %
7 i każdy kolejny rok	15 000	100 %

b) Towary pochodzące wprowadzone w ilościach przekraczających łączne ilości określone w lit. a) niniejszego punktu są objęte stawką podstawową cła określoną w dodatku 10-A-2.

c) Niniejszy punkt ma zastosowanie do towarów pochodzących klasyfikowanych do następującej pozycji taryfowej: 07032090.

SEKCJA D

ZARZĄDZANIE KONTYNGENTAMI TARYFOWYMI

1. Strona otwierająca kontyngenty taryfowe dla drugiej Strony, zgodnie z niniejszym załącznikiem, zarządza tymi kontyngentami taryfowymi w sposób przejrzysty, obiektywny i niedyskryminujący zgodnie ze swoimi przepisami ustawowymi i wykonawczymi.

2. Strona otwierająca kontyngenty taryfowe podaje do wiadomości publicznej w sposób terminowy i ciągły wszystkie istotne informacje dotyczące zarządzania kontyngentami, w tym dostępne wielkości i kryteria kwalifikowalności.

3. Pochodzenie produktu przywożonego w ramach kontyngentu taryfowego ustala się na podstawie reguł pochodzenia określonych w rozdziale 11.

4. MERCOSUR może rozdzielić między Państwa-Sygnatariuszy MERCOSUR ilości objęte kontyngentem taryfowym otwartym przez Unię Europejską. W takim przypadku MERCOSUR powiadamia co najmniej 90 (dziewięćdziesiąt) dni przed rozpoczęciem roku kontyngentowego o szczegółach podziału tych ilości, aby umożliwić Unii Europejskiej wdrożenie tych kontyngentów. Przydział obowiązuje przez co najmniej 2 (dwa) lata.

5. W przypadkach, w których przydzielone ilości nie są w pełni wykorzystane w okresie obowiązywania kontyngentu, Strona dokonująca wywozu może powiadomić Stronę dokonującą przywozu do końca 8. (ósmego) miesiąca o ponownym rozdzieleniu niewykorzystanych ilości za ostatni kwartał okresu obowiązywania kontyngentu. Strona dokonująca przywozu stosuje ten ponowny przydział.

6. Na wniosek którejkolwiek ze Stron Strony przeprowadzają konsultacje dotyczące wykonania niniejszej sekcji.

SEKCJA E

WSKAŹNIKI PRZELICZENIA

1. W odniesieniu do kontyngentów taryfowych określonych w pkt 1, 3, 4, 5 i 6 sekcji B stosuje się następujące wskaźniki przeliczenia, aby przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent wagi tuszy:

a) Kontyngenty taryfowe określone w pkt 1 i 3 sekcji B:

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
0201 20 20	Ćwierci „kompensowane” bydlęce z kośćmi, świeże lub schłodzone	100 %
0201 20 30	Nierozdzielone lub rozdzielone ćwierci przednie bydlęce, z kośćmi; świeże lub schłodzone	100 %
0201 20 50	Nierozdzielone lub rozdzielone ćwierci tylne bydlęce, z kośćmi; świeże lub schłodzone	100 %
0201 20 90	Świeże lub schłodzone kawałki mięsa z bydła, z kośćmi (z wyjątkiem tusz i półtusz, ćwierci „kompensowanych”, ćwierci przednich i ćwierci tylnych)	100 %
0201 30 00	Mięso z bydła bez kości, świeże lub schłodzone	130 %
0202 20 10	Zamrożone ćwierci „kompensowane” bydlęce, z kośćmi	100 %
0202 20 30	Zamrożone ćwierci przednie nierozdzielone lub rozdzielone bydlęce, z kośćmi	100 %
0202 20 50	Zamrożone ćwierci tylne nierozdzielone lub rozdzielone bydlęce, z kośćmi	100 %
0202 20 90	Zamrożone kawałki mięsa z bydła, z kośćmi (z wyjątkiem tusz lub półtusz, ćwierci „kompensowanych”, ćwierci przednich i ćwierci tylnych)	100 %
0202 30 10	Zamrożone ćwierci przednie bydlęce, bez kości, całe lub pokrojone na maksymalnie pięć części, a każda ćwiartka stanowi pojedynczy blok; ćwierci „kompensowane” w dwóch blokach, z których jeden zawiera ćwierć przednią całą lub pokrojoną na maksymalnie pięć kawałków, a drugi ćwierć tylną całą, z wyłączeniem polędwicy, w jednym kawałku	130 %

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
0202 30 50	Zamrożone elementy mięsa z bydła, bez kości, określane jako „crop”, „chuck-and-blade” i „brisket”	130 %
0202 30 90	Zamrożone mięso z bydła, bez kości (z wyłączeniem ćwierci przednich, całych lub pokrojonych na maksymalnie pięć kawałków, każda ćwiartka w pojedynczym bloku; ćwierci „kompensowanych” w dwóch blokach, z których jeden zawiera ćwierć przednią całą lub pokrojoną na maksymalnie pięć kawałków, a drugi ćwierć tylną, z wyłączeniem polędwicy, w jednym kawałku)	130 %
0206 10 95	Świeża lub schłodzona przepona gruba i przepona cienka z bydła (z wyłączeniem do produkcji wyrobów farmaceutycznych)	100 %
0206 29 91	Zamrożona przepona gruba i przepona cienka z bydła (z wyłączeniem do produkcji wyrobów farmaceutycznych)	100 %
0210 20 10	Mięso z bydła, solone, w solance, suszone lub wędzone, z kośćmi	100 %
0210 20 90	Mięso z bydła, solone, w solance, suszone lub wędzone, bez kości	135 %
0210 99 51	Jadalne przepona gruba i przepona cienka z bydła, solone, w solance, suszone lub wędzone	100 %

b) Kontyngent taryfowy określony w pkt 4 sekcji B:

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
0203 12 11	Świeże lub schłodzone szynki i ich kawałki, ze świń domowych, z kośćmi	100 %
ex 0203 19 55	Świeże lub schłodzone szynki i ich kawałki, ze świń domowych, bez kości	120 %
0203 22 11	Zamrożone szynki i ich kawałki ze świń domowych, z kośćmi	100 %
ex 0203 29 55	Zamrożone szynki i ich kawałki, ze świń domowych, bez kości	120 %

c) Kontyngent taryfowy określony w pkt 5 i 6 sekcji B:

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
ex 0207 13 10	Świeże lub schłodzone kawałki mięsa z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, bez kości, inne niż świeże lub schłodzone mięso odkostnione mechanicznie z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, uzyskane poprzez usunięcie mięsa z tkanek przylegających do kości, po odłączeniu od nich tuszy, lub z tusz drobiowych, za pomocą środków mechanicznych prowadzących do utraty lub modyfikacji struktury włókien mięśniowych	140 %
0207 13 20	Świeże lub schłodzone połówki lub ćwiartki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*	100 %
0207 13 50	Świeże lub schłodzone piersi i ich kawałki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi	110 %
0207 13 60	Świeże lub schłodzone nogi i ich kawałki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi	100 %
0207 13 70	Świeże lub schłodzone kawałki mięsa z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi (z wyłączeniem półtusz i ćwierci, całych skrzydeł, nawet z końcami, grzbietów, szyj, grzbietów włącznie z szyjami, kuprów i końców skrzydeł, piersi, nóg i ich kawałków)	100 %
ex 0207 14 10	Zamrożone kawałki mięsa z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, bez kości, inne niż zamrożone mięso odkostnione mechanicznie z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, uzyskane poprzez usunięcie mięsa z tkanek przylegających do kości, po odłączeniu od nich tuszy, lub z tusz drobiowych, za pomocą środków mechanicznych prowadzących do utraty lub modyfikacji struktury włókien mięśniowych	140 %
0207 14 20	Zamrożone połówki lub ćwiartki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*	100 %
0207 14 50	Zamrożone piersi i ich kawałki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi	110 %

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
0207 14 60	Zamrożone nogi i ich kawałki z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi	100 %
0207 14 70	Zamrożone kawałki mięsa z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, z kośćmi (z wyjątkiem półtusz lub ćwierci, całych skrzydeł, nawet z końcami, grzbietów, szyj, grzbietów włącznie z szyjami, kuprów i końców skrzydeł, piersi, nóg i ich kawałków)	100 %
0207 27 10	Zamrożone kawałki mięsa z indyków (z gatunków domowych), bez kości	140 %
1602 32 11	Niepoddane obróbce cieplnej, przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające ≥ 57 % mięsa lub podrobów drobiowych (z wyjątkiem kiełbas i podobnych wyrobów oraz przetworzonych wątrób)	80 %
1602 32 19	Poddane obróbce cieplnej, przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające ≥ 57 % mięsa lub podrobów drobiowych (z wyjątkiem kiełbas i podobnych wyrobów, dokładnie zhomogenizowanych przetworów, pakowanych do sprzedaży detalicznej jako żywność dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w opakowaniach o zawartości netto ≤ 250 g, przetworzonych wątrób i ekstraktów z mięsa)	80 %
1602 32 30	Przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus*, zawierające ≥ 25 %, ale < 57 % mięsa lub podrobów drobiowych (z wyjątkiem kiełbas i podobnych wyrobów, dokładnie zhomogenizowanych przetworów, pakowanych do sprzedaży detalicznej jako żywność dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w opakowaniach o zawartości netto ≤ 250 g, przetworzonych wątrób i ekstraktów z mięsa)	45 %
1602 32 90	Przetworzone lub zakonserwowane mięso lub podroby z ptactwa z gatunku *Gallus domesticus* (z wyłączeniem zawierających ≥ 25 % mięsa lub podrobów drobiowych, mięsa lub podrobów z indyków lub perliczek, kiełbas i podobnych wyrobów, dokładnie homogenizowanych przetworów, pakowanych do sprzedaży detalicznej jako żywność dla niemowląt lub do celów dietetycznych, w opakowaniach o zawartości netto ≤ 250 g, przetworów z wątróbki i ekstraktów oraz soków z mięsa)	35 %

2. W odniesieniu do kontyngentów taryfowych określonych w pkt 14 i 15 sekcji B stosuje się następujące wskaźniki przeliczenia, aby przeliczyć wagę produktu na ekwiwalent jaj w skorupkach:

Pozycja taryfowa	Opis pozycji taryfowej (wyłącznie przykładowo)	Wskaźnik przeliczenia
0407 11 00	Zapłodnione jaja do inkubacji, ptactwa domowego	100 %
0407 19 19	Zapłodnione jaja drobiu do inkubacji (z wyłączeniem jaj indyków, gęsi i ptactwa)	100 %
0408 11 80	Żółtka jaj, suszone, nadające się do spożycia przez ludzi, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	246 %
0408 19 81	Żółtka jaj, ciekłe, nadające się do spożycia przez ludzi, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego	116 %
0408 19 89	Żółtka jaj (inne niż ciekłe), zamrożone lub inaczej zakonserwowane, nadające się do spożycia przez ludzi, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego (z wyjątkiem suszonych)	116 %
0408 91 80	Suszone jaja ptasie, bez skorupek, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, nadające się do spożycia przez ludzi (z wyjątkiem żółtek jaj)	452 %
0408 99 80	Jaja ptasie, bez skorupek, świeże, gotowane na parze lub w wodzie, formowane, zamrożone lub inaczej zakonserwowane, nawet zawierające dodatek cukru lub innego środka słodzącego, nadające się do spożycia przez ludzi (z wyjątkiem jaj suszonych i żółtek jaj)	116 %
3502 11 90	Albumina jaja, suszona, np. w arkuszach, łuskach, płatkach, proszku, nadająca się do spożycia przez ludzi	856 %
3502 19 90	Albumina jaja, nadająca się do spożycia przez ludzi (z wyjątkiem albuminy suszonej [np. w arkuszach, łuskach, kryształkach, proszku])	116 %

ZAŁĄCZNIK 10-B

CŁA WYWOZOWE

SEKCJA A

POSTANOWIENIA OGÓLNE

1. Następujące kategorie mają zastosowanie do zniesienia, obniżenia lub związania ceł wywozowych, podatków lub innych opłat jakiegokolwiek rodzaju nakładanych na wywożone towary lub związanych z wywozem towarów na terytorium Unii Europejskiej (zwanych dalej „cłami wywozowymi"), które wskazano w sekcji C niniejszego załącznika zgodnie z art. 10.9 niniejszej Umowy:

   a) cła wywozowe na towary objęte kategorią znoszenia ceł „Y5" w harmonogramach ceł wywozowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika znosi się w 3 (trzech) równych rocznych etapach; pierwsze obniżenie następuje 1. (pierwszego) dnia 4. (czwartego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy, a cła wywozowe na takie towary wynoszą 0 (zero) 1. (pierwszego) dnia 6. (szóstego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy;

   b) cła wywozowe na towary należące do kategorii znoszenia ceł „Y10" w harmonogramach ceł wywozowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika wynoszą 18 % (osiemnaście procent) 1. (pierwszego) dnia 5. (piątego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy i są stopniowo obniżane liniowo do 14 % (czternastu procent) w drodze corocznych cięć w wysokości 1 (jednego) punktu procentowego począwszy od 1. (pierwszego) dnia 7. (siódmego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy aż do rozpoczęcia 10. (dziesiątego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy; oraz

c) 1. (pierwszego) dnia 4. (czwartego) roku po wejściu w życie niniejszej Umowy cła wywozowe na towary należące do kategorii znoszenia ceł „S” w harmonogramach ceł wywozowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika nie mogą przekraczać stawki podstawowej określonej w tych harmonogramach.

2. W harmonogramach ceł wywozowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika wskazano stawkę podstawową ceł wywozowych i kategorię znoszenia ceł służące do ustalenia dla każdej pozycji tymczasowej stawki ceł wywozowych na każdym etapie obniżania lub odpowiedniego wiążącego zobowiązania.

3. W przypadku zmian wprowadzonych do taryfy celnej wywozowej MERCOSUR zobowiązania podjęte w ramach harmonogramów ceł wywozowych określonych w sekcji C niniejszego załącznika mają zastosowanie na podstawie zgodności opisu towaru, bez względu na jego klasyfikację taryfową.

4. Stawki ceł wywozowych na etapach przejściowych są zaokrąglane w dół, przynajmniej do najbliższej dziesiętnej punktu procentowego.

5. Jeżeli Państwo-Sygnatariusz MERCOSUR stosuje niższą stawkę cła lub inne opłaty i należności zgodnie z sekcją C niniejszego załącznika w odniesieniu do wywozu towaru lub w związku z tym wywozem i tak długo, jak jest ona niższa od stawki obliczonej zgodnie z harmonogramami ceł wywozowych określonymi w sekcji C niniejszego załącznika, stosuje się tę niższą stawkę.

SEKCJA B

POWAŻNE ZAKŁÓCENIA RÓWNOWAGI BUDŻETOWEJ

1. Niezależnie od postanowień art. 10.9 niniejszej Umowy, w wyjątkowych okolicznościach, które są uzasadnione złagodzeniem poważnego zakłócenia równowagi budżetowej lub ostrej i nagłej deprecjacji waluty lokalnej i które wymagają natychmiastowego działania, Państwo-Sygnatariusz MERCOSUR może, na czas określony, wprowadzić nowe cła lub podnieść poziom istniejących ceł nałożonych na wywóz towarów, w odniesieniu do których cła wywozowe obowiązywały w dniu 31 grudnia 2018 r.

2. Środki, o których mowa w pkt 1 niniejszej sekcji:

   a) muszą być absolutnie niezbędne do zaspokojenia wymogów związanych z okolicznościami opisanymi w pkt 1 niniejszej sekcji;

   b) nie mogą być stosowane do Unii Europejskiej lub innego Państwa-Sygnatariusza MERCOSUR w sposób mniej korzystny niż do państwa trzeciego lub w sposób, który stanowiłby ukryte ograniczenie w handlu międzynarodowym;

   c) muszą być uruchamiane wyłącznie w ramach programu gospodarczego realizowanego w celu zaradzenia okolicznościom określonym w pkt 1 niniejszej sekcji;

   d) muszą być tymczasowe, proporcjonalne i nie bardziej uciążliwe niż jest to konieczne do zaradzenia sytuacji określonej w pkt 1 niniejszej sekcji oraz muszą być stopniowo wycofywane w miarę poprawy sytuacji; oraz

e) muszą być oficjalnie ogłoszone w sposób zapewniający ich przejrzyste stosowanie, a Unia Europejska musi być informowana w sposób terminowy o dokładnych warunkach ich stosowania, w tym o planowanym okresie ich stosowania.

3. Zainteresowane Państwo-Sygnatariusz MERCOSUR i Unia Europejska, na wniosek Unii Europejskiej, przeprowadzają okresowe konsultacje w sprawie stosowania i ram czasowych zniesienia środków, o których mowa w pkt 1 niniejszej sekcji, wprowadzonych w wysokości przekraczającej wartości określone w harmonogramach ceł wywozowych w sekcji C.

SEKCJA C

HARMONOGRAMY CEŁ WYWOZOWYCH

PODSEKCJA 1

HARMONOGRAM CEŁ WYWOZOWYCH ARGENTYNY

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
12.01.90.00	Ekstrudowane // Luzem, z czego do 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10
12.01.90.00	Pozostałe // Luzem, z czego do 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10
12.01.90.00	Bezpośrednie opakowanie o zawartości netto 2 kg lub mniejszej (Rezolucja 835/05 SAGPyA) // Ekstrudowane // Ponad 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10
12.01.90.00	Pozostałe // Ekstrudowane // Ponad 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10
12.01.90.00	Bezpośrednie opakowanie o zawartości netto 2 kg lub mniejszej (Rezolucja 835/05 SAGPyA) // Pozostałe // Ponad 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
12.01.90.00	Pozostałe // Pozostałe // Ponad 15 % w opakowaniach (Ustawa 21.453) // - Pozostałe // Nasiona soi, nawet łamane:	18	14	Y10
12.08.10.00	-Z soi // Mąka i mączka, z nasion lub owoców oleistych, innych niż z gorczycy.	18	14	Y10
15.07.10.00	Luzem (Ustawa 21.453) // -Olej surowy, nawet odgumowany // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.10.00	Wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // -Olej surowy, nawet odgumowany // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.10.00	Pozostałe // -Olej surowy, nawet odgumowany // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.90.11	W opakowaniach o pojemności nie większej niż 5 litrów (Rezolucja 359/99 MEYOSP) // Rafinowane // -Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.90.19	Luzem (Ustawa 21.453) // Pozostałe // Rafinowane // -Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.90.19	W beczkach o pojemności powyżej 200 litrów (Ustawa 21.453) // Pozostałe, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe // Rafinowane // -Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
15.07.90.19	Pozostałe // Pozostałe, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe // Rafinowane // - Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.90.19	Pozostałe // Pozostałe // Rafinowane // - Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.07.90.90	Pozostałe // -Pozostałe // Olej sojowy i jego frakcje, nawet rafinowane, ale niemodyfikowane chemicznie	18	14	Y10
15.17.90.10	Zawierające olej z nasion słonecznika // Zawierające olej sojowy // Mieszaniny olejów rafinowanych, w opakowaniach o pojemności nieprzekraczającej 5 litrów // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10
15.17.90.10	Pozostałe // Zawierające olej sojowy // Mieszaniny olejów rafinowanych, w opakowaniach o pojemności nieprzekraczającej 5 litrów // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10
15.17.90.90	Zawierające olej z nasion słonecznika // Luzem (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // - Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
15.17.90.90	Pozostałe // Luzem (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10
15.17.90.90	W beczkach o pojemności powyżej 200 litrów (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej z nasion słonecznika, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	18	14	Y10
15.17.90.90	Pozostałe // Pozostałe, zawierające olej z nasion słonecznika, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	18	14	Y10
15.17.90.90	W beczkach o pojemności powyżej 200 litrów (Ustawa 21.453) // Pozostałe, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
15.17.90.90	Pozostałe // Pozostałe, wyłącznie w opakowaniach powyżej 10 kg (Ustawa 21.453) // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 1516	18	14	Y10
15.17.90.90	Zawierające olej z nasion słonecznika // Pozostałe // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10
15.17.90.90	Pozostałe // Pozostałe // Pozostałe, zawierające olej sojowy // Pozostałe // -Pozostałe // Margaryna; jadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów, z niniejszego działu, inne niż jadalne tłuszcze i oleje lub ich frakcje, objęte pozycją 15.16	18	14	Y10
15.18.00.90	Zawierające nasiona soi // Pochodzenia roślinnego // Niejadalne mieszaniny lub przetwory // Pozostałe // Tłuszcze i oleje i ich frakcje, zwierzęce lub roślinne, gotowane, utlenione, odwodnione, siarkowane, napowietrzane, polimeryzowane przez ogrzewanie w próżni lub w gazie obojętnym, lub inaczej modyfikowane chemicznie, z wyjątkiem objętych pozycją 15,16; niejadalne mieszaniny lub produkty z tłuszczów lub olejów, zwierzęcych lub roślinnych, lub z frakcji różnych tłuszczów lub olejów z niniejszego działu, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone.	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
23.02.50.00	Granulki z łupin nasion soi // -Z roślin strączkowych // Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane	18	14	Y10
23.02.50.00	Nasiona soi // Pozostałe // -Z roślin strączkowych // Otręby, śruta i inne pozostałości odsiewu, przemiału lub innej obróbki zbóż i roślin strączkowych, nawet granulowane:	18	14	Y10
23.04.00.10	Mąka z makuchów (Law 21.453) // Mąka i granulki // Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	18	14	Y10
23.04.00.10	Granulki (Law 21.453) // Mąka i granulki // Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	18	14	Y10
23.04.00.90	Makuchy (Law 21.453) // Pozostałe // Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	18	14	Y10
23.04.00.90	Wytłoki (Law 21.453) // Pozostałe // Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	18	14	Y10
23.04.00.90	Pozostałe // Pozostałe // Makuchy i inne pozostałości stałe, nawet mielone lub w postaci granulek, pozostałe z ekstrakcji oleju sojowego	18	14	Y10
23.08.00.00	Produkty zawierające w składzie nasiona soi // Materiały roślinne i odpady roślinne, pozostałości roślinne i produkty uboczne, nawet w postaci granulek, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt, gdzie indziej niewymienione ani niewłączone	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
23.09.90.10	Zawierające chloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.10	Zawierające karbadoks (R.57/16 SENASA) // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.10	Pozostałe // W oznaczonych workach o zawartości netto 50 kg lub mniejszej // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.10	O wielkości cząstek umożliwiającej zatrzymywanie 80 % lub więcej z nich na sicie nr 30 w skali IRAM i zawierające do 30 % soi, jej produktów ubocznych lub pozostałości // W oznaczonych workach o zawartości netto większej niż 50 kg i do 1 500 kg // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	4	4	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
23.09.90.10	Pozostałe // W oznaczonych workach o zawartości netto większej niż 50 kg i do 1 500 kg // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // - Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.10	W proporcji do 30 %, o wielkości cząstek umożliwiającej zatrzymywanie 80 % lub więcej z nich na sicie nr 30 w skali IRAM // Pozostałe // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // - Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	6	6	S
23.09.90.10	Pozostałe // Pozostałe // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty mające na celu zapewnienie zwierzętom wszystkich składników odżywczych niezbędnych do codziennej, rozsądnej i zbilansowanej diety (mieszanka paszowa pełnoporcjowa) // Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
23.09.90.60	Zawierające chloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // Preparaty na bazie mąki z pszenicy zawierające ksylanazę i beta-glukanazę // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.60	Pozostałe // Pozostałe preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Preparaty na bazie mąki z pszenicy zawierające ksylanazę i beta-glukanazę // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.90	Przedstawiane w oznaczonych workach o zawartości netto do 50 kg // Preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Zawierające chloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // Pozostałe // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.90	Pozostałe // Preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Zawierające chloramfenikol (R.2507/93 ex-ANA) // Pozostałe // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y1
23.09.90.90	Zawierające karbadoks (R.57/16 SENASA) // Pozostałe // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
23.09.90.90	Przedstawiane w oznaczonych workach o zawartości netto do 50 kg // Preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Pozostałe (R.2012/93 ex-ANA) // Pozostałe // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
23.09.90.90	Pozostałe // Preparaty zawierające w składzie soję, jej produkty uboczne lub pozostałości // Pozostałe (R.2012/93 ex-ANA) // Pozostałe // -Pozostałe // Preparaty, w rodzaju stosowanych do karmienia zwierząt	18	14	Y10
27.01.20.00	-Brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla // Węgiel; brykiety, brykietki i podobne paliwa stałe wytwarzane z węgla	5	5	S
27.02.10.00	-Węgiel brunatny (lignit), nawet sproszkowany, ale nieaglomerowany // Węgiel brunatny (lignit), nawet aglomerowany, z wył. gagatu:	5	5	S
27.02.20.00	-Aglomerowany węgiel brunatny (lignit) // Węgiel brunatny (lignit), nawet aglomerowany, z wył. gagatu	5	5	S
27.04.00.10	Koks // Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy	5	5	S
27.04.00.90	Węgiel retortowy // Pozostałe // Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy	5	5	S
27.04.00.90	Półkoks // Pozostałe // Koks i półkoks, z węgla, węgla brunatnego (lignitu) lub torfu, nawet aglomerowany; węgiel retortowy	5	5	S
27.05.00.00	Gaz węglowy, gaz wodny, gaz generatorowy i podobne gazy, inne niż gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe	5	5	S
27.06.00.00	Smoła węglowa // Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe smoły mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi	5	5	S
27.06.00.00	Smoła wytlewna (z węgla brunatnego (lignitu) // Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe smoły mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
27.06.00.00	Smoła torfowa // Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe smoły mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi	5	5	S
27.06.00.00	Pozostałe smoły mineralne // smoły mineralne // Smoła destylowana z węgla, z węgla brunatnego (lignitu) lub z torfu oraz pozostałe smoły mineralne, nawet odwodnione lub częściowo destylowane, włącznie ze smołami odzyskanymi	5	5	S
27.07.10.00	-Benzol (benzen) // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.20.00	-Toluol (toluen) // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.30.00	-Ksylol (ksyleny) // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.40.00	-Naftalen // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
27.07.50.00	Mieszanina, której główne składniki stanowią alkilobenzeny o wzorach C10 H14 i C11 H16 // -Pozostałe mieszaniny węglowodorów aromatycznych, z których 65 % lub więcej objętościowo (włącznie ze stratami) destyluje w 250 °C zgodnie z metodą ASTM D 86 // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.50.00	Pozostałe // -Pozostałe mieszaniny węglowodorów aromatycznych, z których 65 % lub więcej objętościowo (włącznie ze stratami) destyluje w 250 °C zgodnie z metodą ASTM D 86 // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.91.00	-Oleje krezotowe // -Pozostałe: // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.99.10	Krezole // -Pozostałe // -Pozostałe: // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.99.90	Antracen // Pozostałe // --Pozostałe // -Pozostałe: // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
27.07.99.90	Fenole // Pozostałe // --Pozostałe // -Pozostałe: // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.07.99.90	Pozostałe // Pozostałe // --Pozostałe // -Pozostałe: // Oleje i pozostałe produkty destylacji wysokotemperaturowej smoły węglowej; podobne produkty, w których masa składników aromatycznych jest większa niż składników niearomatycznych.	5	5	S
27.08.10.00	-Pak // Pak i koks pakowy, otrzymywane ze smoły węglowej lub z pozostałych smół mineralnych	5	5	S
27.08.20.00	-Koks pakowy // Pak i koks pakowy, otrzymywane ze smoły węglowej lub z pozostałych smół mineralnych	5	5	S
27.10.91.00	Zawierające polichlorowane bifenyle (PCBs), polichlorowane terfenyle (PCTs) lub polibromowane bifenyle (PBBs) // -Oleje odpadowe: // Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe	5	5	S
27.10.99.00	Zawierające monometylotetrachlorodifenylometan, monometylodichlorodifenylometan lub monometylodibromodifenylometan // --Pozostałe // -Oleje odpadowe: // Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
27.10.99.00	Pozostałe // --Pozostałe // -Oleje odpadowe: // Oleje ropy naftowej i oleje otrzymywane z minerałów bitumicznych, inne niż surowe; preparaty gdzie indziej niewymienione ani niewłączone, zawierające 70 % masy lub więcej olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych, których te oleje stanowią składniki zasadnicze preparatów; oleje odpadowe	5	5	S
27.11.14.00	-- Etylen, propylen, butylen i butadien // -Skroplone: // Gaz ziemny (mokry) i pozostałe węglowodory gazowe	5	0	Y5
27.16.00.00	Zasilanie energią elektryczną	5	5	S
38.26.00.00	Biodiesel // Biodiesel i jego mieszaniny, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	18	14	Y10
38.26.00.00	Mieszaniny zawierające olej napędowy // Mieszaniny zawierające olej napędowy lub pozostałe produkty podlegające opodatkowaniu jako składniki // Biodiesel i jego mieszaniny, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	18	14	Y10
38.26.00.00	Pozostałe // Mieszaniny zawierające olej napędowy lub pozostałe produkty podlegające opodatkowaniu jako składniki // Biodiesel i jego mieszaniny, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	18	14	Y10
38.26.00.00	Pozostałe // Biodiesel i jego mieszaniny, niezawierające lub zawierające mniej niż 70 % masy olejów ropy naftowej lub olejów otrzymywanych z minerałów bitumicznych	18	14	Y10

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.20.00	Świeże lub mokrosolone // Całe skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) // -Skóry i skórki, całe, niedwojone, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone, lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane: // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.20.00	Suchosolone // Całe skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) // -Skóry i skórki, całe, niedwojone, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone, lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.20.00	Pozostałe // Całe skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) // -Skóry i skórki, całe, niedwojone, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone, lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.20.00	Świeże lub mokrosolone // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // -Skóry i skórki, całe, niedwojone, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone, lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.20.00	Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // -Skóry i skórki, całe, niedwojone, o masie jednej skóry nieprzekraczającej 8 kg przy suszeniu zwykłym, 10 kg, jeśli suchosolone, lub 16 kg, jeśli świeże, mokrosolone lub inaczej konserwowane // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.50.10	Świeże lub mokrosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Niedwojone // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.10	Suchosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Niedwojone // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.50.10	Pozostałe // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Niedwojone // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.10	Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // Niedwojone // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.50.20	Świeże lub mokrosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.20	Suchosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.50.20	Pozostałe // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.30	Świeże lub mokrosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.30	Suchosolone // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.50.30	Pozostałe // Całe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.50.30	Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // Skóra dwojona bez lica // -Całe skóry i skórki, o masie przekraczającej 16 kg // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.90.10	Świeże lub mokrosolone // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Niedwojone // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.10	Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Niedwojone // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.10	Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // Niedwojone // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.90.20	Świeże lub mokrosolone // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.20	Suchosolone // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.20	Pozostałe // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.20	Świeże lub mokrosolone // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.90.20	Suszone, bez śladów konserwowania solą // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.90.20	Pozostałe // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.20	Suszone, bez śladów konserwowania solą // Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // Dwoina licowa // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.90.30	Świeże lub mokrosolone // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.90.30	Suchosolone // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41019030	Pozostałe // Całe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.90.30	Świeże lub mokrosolone // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	10	0	Y5
41.01.90.30	Suszone, bez śladów konserwowania solą // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01.90.30	Pozostałe // Pozostałe // Skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.01.90.30	Suszone, bez śladów konserwowania solą // Pozostałe // Skóry i skórki ze zwierząt jednokopytnych // Skóra dwojona bez lica // -Pozostałe, włącznie z kruponami, półkruponami i bokami // Skóry i skórki bydlęce, surowe (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone	5	0	Y5
41.02.10.00	Suszone na słońcu // -Z wełną // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.10.00	Suchosolone // -Z wełną // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.10.00	Pozostałe // -Z wełną // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.02.21.00	Z wełną // --Piklowane // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.21.00	Roczniak // --Piklowane // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.21.00	Jagnięce // --Piklowane // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.2100	Pozostałe // --Piklowane // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.29.00	Suszone na słońcu // --Pozostałe // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.02.29.00	Suchosolone // --Pozostałe // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.02.29.00	Pozostałe // --Pozostałe // -Bez wełny: // Skóry surowe, owcze lub jagnięce (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet z wełną lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 c) do niniejszego działu.	10	0	Y5
41.03.90.00	Kozy // -Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki, surowe (świeże lub solone, suszone, wapnione, piklowane lub inaczej konserwowane, ale niegarbowane, niewyprawione na pergamin lub dalej nieprzetworzone), nawet odwłoszone lub dwojone, inne niż te wyłączone uwagą 1 b) lub c) do niniejszego działu	5	0	Y5
41.04.11.11	Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2, wyłącznie garbowane chromowo (wet-blue) // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.04.11.12	Pozostałe skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2 // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2 // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.13	Całe lub połowy // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.13	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.14	Całe lub połowy // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.04.11.14	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Z pełnym licem, niedwojone // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.21	Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2, wyłącznie garbowane chromowo (wet-blue) // Dwoina licowa // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.23	Całe lub połowy // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // Dwoina licowa // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.23	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // Dwoina licowa // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.04.11.24	Całe lub połowy // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.11.24	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // Dwoina licowa // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.19.10	Dwoina mizdrowa skór bydlęcych // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2, wyłącznie garbowane chromowo (wet-blue) // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.19.10	Pozostałe // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2, wyłącznie garbowane chromowo (wet-blue) // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.19.30	Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole), wstępnie garbowane roślinnie // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.04.19.40	Pozostałe // Całe lub połowy // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.19.40	Pozostałe // Skóra dwojona bez lica (dwoina mizdrowa) // Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.19.40	Pozostałe // Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // --Pozostałe // -W stanie mokrym (włączając w stanie „wet-blue”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.41.10	Pozostałe // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2 // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie suchym („crust”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.41.30	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // --Z pełnym licem, niedwojone; dwoina licowa // -W stanie suchym („crust”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.04.49.10	Garbowane chromowo w stanie suchym (skóra cielęca „box-calf”) // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2 // --Pozostałe // -W stanie suchym („crust”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.49.10	Pozostałe // Skóry i skórki, całe, bydlęce (włączając bawole), o powierzchni lica jednej sztuki nieprzekraczającej 2,6 m^2 // --Pozostałe // -W stanie suchym („crust”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
41.04.49.20	Pozostałe // Pozostałe skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // skóry i skórki bydlęce (włączając bawole) // --Pozostałe // -W stanie suchym („crust”): // Skóry i skórki garbowane lub „crust” bydlęce (włączając bawole) lub ze zwierząt jednokopytnych, bez włosa, nawet dwojone, ale dalej nieprzetworzone.	10	0	Y5
45.01.10.00	-Korek naturalny, surowy lub wstępnie obrobiony // Korek naturalny, surowy lub wstępnie obrobiony; odpady korka; korek kruszony, sproszkowany lub mielony	10	10	S
45.01.90.00	-Pozostałe // Korek naturalny, surowy lub wstępnie obrobiony; odpady korka; korek kruszony, sproszkowany lub mielony	10	10	S
45.02.00.00	Zgrubnie wyrównany // Korek naturalny, oczyszczony lub zgrubnie wyrównany, lub w postaci prostokątnych (włączając kwadratowe) bloków, płyt, arkuszy lub pasów (włącznie z półfabrykatem do produkcji korków lub zatyczek).	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
45.02.00.00	W postaci pasów, nawet wzmocniony papierem lub wyrobem tekstylnym // Korek naturalny, oczyszczony lub zgrubnie wyrównany, lub w postaci prostokątnych (włączając kwadratowe) bloków, płyt, arkuszy lub pasów (włącznie z półfabrykatem do produkcji korków lub zatyczek).	5	5	S
45.02.00.00	Pozostałe // Korek naturalny, oczyszczony lub zgrubnie wyrównany, lub w postaci prostokątnych (włączając kwadratowe) bloków, płyt, arkuszy lub pasów (włącznie z półfabrykatem do produkcji korków lub zatyczek)	5	5	S
47.07.10.00	-Papier lub tektura, siarczanowe lub faliste, niebielone // Papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady).	20	20	S
47.07.20.00	-Pozostały papier lub tektura, wykonane głównie z bielonej chemicznie masy celulozowej, niebarwionej w masie // Papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady).	20	20	S
47.07.30.00	-Papier lub tektura, wykonane głównie z masy drzewnej mechanicznej (na przykład gazety, czasopisma i podobne materiały drukowane) // Papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady).	20	20	S
47.07.90.00	-Pozostałe, włącznie z odpadami niesortowanymi // Papier lub tektura, z odzysku (makulatura i odpady).	20	20	S
72.04.10.00	-Odpady i złom żeliwny // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.21.00	Stale austenityczne (Seria AISI 300 i równoważne normy) // --Ze stali nierdzewnej // -Odpady i złom ze stali stopowej: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
72.04.21.00	Pozostałe // --Ze stali nierdzewnej // -Odpady i złom ze stali stopowej: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.29.00	Ze stali szybkotnącej // --Pozostałe // -Odpady i złom ze stali stopowej: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.29.00	Pozostałe // Pozostałe // --Pozostałe // -Odpady i złom ze stali stopowej: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.30.00	-Odpady i złom z ocynowanego żeliwa lub stali // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.41.00	--Wióry z toczenia, wiórkowania, dłutowania, frezowania, piłowania, pilnikowania, okrawania i tłoczenia, nawet w wiązkach // -Pozostałe odpady i złom: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.49.00	--Pozostałe // -Pozostałe odpady i złom: // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
72.04.50.00	-Wlewki do przetopienia // Odpady i złom żeliwa i stali; wlewki do przetopienia z żeliwa i stali	5	5	S
97.01.10.00	Pozostałe // Oryginalne // -Obrazy, rysunki i pastele // Obrazy, rysunki i pastele, wykonane wyłącznie ręcznie, inne niż rysunki objęte pozycją 4906 oraz inne niż artykuły przemysłowe malowane lub zdobione ręcznie; kolaże i podobne płyty dekoracyjne.	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
97.01.10.00	Pozostałe // -Obrazy, rysunki i pastele // Obrazy, rysunki i pastele, wykonane wyłącznie ręcznie, inne niż rysunki objęte pozycją 4906 oraz inne niż artykuły przemysłowe malowane lub zdobione ręcznie; kolaże i podobne płyty dekoracyjne.	5	5	S
97.01.90.00	Pozostałe // Oryginalne // -Pozostałe // Obrazy, rysunki i pastele, wykonane wyłącznie ręcznie, inne niż rysunki objęte pozycją 4906 oraz inne niż artykuły przemysłowe malowane lub zdobione ręcznie; kolaże i podobne płyty dekoracyjne.	5	5	S
97.01.90.00	Pozostałe // -Pozostałe // Obrazy, rysunki i pastele, wykonane wyłącznie ręcznie, inne niż rysunki objęte pozycją 4906 oraz inne niż artykuły przemysłowe malowane lub zdobione ręcznie; kolaże i podobne płyty dekoracyjne.	5	5	S
97.02.00.00	Pozostałe // Oryginalne ryciny, sztychy i litografie.	5	5	S
97.03.00.00	Pozostałe // Oryginalne rzeźby i posągi, z dowolnych materiałów.	5	5	S
97.04.00.00	Znaczki pocztowe lub skarbowe, znaczki opłat skarbowych, koperty pierwszego dnia obiegu, papeteria pocztowa (papier ostemplowany) i tym podobne, skasowane lub nieskasowane, inne niż te objęte pozycją 4907.	5	5	S
97.05.00.00	Trofea łowieckie // Kolekcje zoologiczne i przedmioty kolekcjonerskie (R.2012/93 ex ANA) // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.05.00.00	Pozostałe // Kolekcje zoologiczne i przedmioty kolekcjonerskie (R.2012/93 ex ANA) // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
97.05.00.00	Książki, broszury i podobne materiały drukowane, nawet w pojedynczych arkuszach (R.634/93 ex ANA) // Przedmioty kolekcjonerskie z dziedziny historii, etnografii lub numizmatyki // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.05.00.00	Pozostałe // Przedmioty kolekcjonerskie z dziedziny historii, etnografii lub numizmatyki // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.05.00.00	Przedmioty kolekcjonerskie z dziedziny archeologii // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.05.00.00	Przedmioty kolekcjonerskie z dziedziny paleontologii // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.05.00.00	Kolekcje botaniczne i przedmioty kolekcjonerskie // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
97.05.00.00	Bandoneon diatoniczny // Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne	5	5	S
97.05.00.00	Kolekcje i przedmioty kolekcjonerskie, zoologiczne, botaniczne, mineralogiczne, anatomiczne, historyczne, archeologiczne, paleontologiczne, etnograficzne lub numizmatyczne.	5	5	S
97.06.00.00	Książki, broszury i podobne materiały drukowane, nawet w pojedynczych arkuszach (R.634/93 ex ANA) // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Bandoneon diatoniczny // Instrumenty muzyczne // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Pozostałe // Instrumenty muzyczne // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Z drewna // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Oryginalne zbiory i montaże artystyczne (Ustawa 24633 i dekret regulacyjny nr 1321) // Z ceramiki // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Pozostałe // Z ceramiki // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Oryginalne zbiory i montaże artystyczne (Ustawa 24633 i dekret regulacyjny nr 1321) // Z materiałów włókienniczych // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Pozostałe // Z materiałów włókienniczych // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S
97.06.00.00	Pozostałe // Pozostałe // Antyki o wieku przekraczającym 100 lat	5	5	S

PODSEKCJA 2

HARMONOGRAM CEŁ WYWOZOWYCH URUGWAJU

2012 NCM	Opis	Stawka podstawowa (%)	Stawka ostateczna (%)	Kategoria
41.01	Skóry i skórki, niebielone, solone, piklowane i w stanie „wet blue”.	5	0	Y5
41.04.11		5	0	Y5
41.04.19		5	0	Y5

SEKCJA D

POSTANOWIENIA DOTYCZĄCE BRAZYLII

1. W przypadku Brazylii zakaz wprowadzania lub utrzymywania ceł wywozowych, jak określono w art. 10.9 niniejszej Umowy, nie ma zastosowania do wywozu produktów wymienionych w pkt 2 niniejszej sekcji, o ile spełnione są warunki określone w pkt 3 niniejszej sekcji.

2. Ewentualny brak zastosowania art. 10.9 niniejszej Umowy dotyczy produktów sklasyfikowanych w Systemie Zharmonizowanym (2022 r.) do działów 25–28 oraz do pozycji 7110, 7202, 8109 i 8112.

3. Jeżeli Brazylia przyjmie cła wywozowe na produkty wymienione w pkt 2 niniejszej sekcji, wywóz takich produktów przeznaczonych do Unii Europejskiej korzysta z obniżki stosowanej stawki celnej w wysokości nie mniej niż 50 % (pięćdziesiąt procent). W żadnym przypadku preferencyjne cła wywozowe nie przekraczają 25 %.

4. Jeżeli Brazylia stosuje wobec państw trzecich cła wywozowe w odniesieniu do produktów wymienionych w pkt 2 niniejszej sekcji na warunkach korzystniejszych niż te opisane w pkt 2 i 3 niniejszej sekcji, Brazylia powiadamia o tym Unię Europejską i dokłada wszelkich starań, aby w następstwie negocjacji rozszerzyć je na Unię Europejską.

5. Wspólna Rada w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu może dokonać przeglądu niniejszej sekcji, w tym wykazu produktów, na wniosek Brazylii lub Unii Europejskiej.

_____

ZAŁĄCZNIK 10-C

MONOPOLE W PRZYWOZIE LUB WYWOZIE

1. Urugwaj utrzymuje następujący wyznaczony monopol w przywozie i wywozie: Administración Nacional de Combustibles, Alcohol y Portland (ANCAP).

2. Brazylia zastrzega sobie prawo do utrzymania lub wyznaczenia monopoli w przywozie lub wywozie w następujących sektorach:

   a) ropa naftowa, gaz i inne węglowodory; oraz

   b) surowce mineralne służące do produkcji energii jądrowej.

_____

ZAŁĄCZNIK 10-D

HANDEL PRODUKTAMI SEKTORA WINA I NAPOJAMI SPIRYTUSOWYMI

SEKCJA A

ARTYKUŁ 1

Zakres zastosowania

Niniejszy załącznik stosuje się do produktów sektora wina objętych pozycjami 2204 i 2205 oraz do napojów spirytusowych objętych pozycją 2208 HS produkowanych na terytorium Stron.

ARTYKUŁ 2

Definicje produktów sektora wina i praktyki enologiczne

1. Każda ze Stron dokłada wszelkich starań w celu przyjęcia definicji i praktyk enologicznych w odniesieniu do produktów sektora wina zalecanych i publikowanych przez Międzynarodową Organizację ds. Winorośli i Wina (zwaną dalej „OIV”).

2. Każda ze Stron zezwala na przywóz i sprzedaż do spożycia produktów sektora wina wyprodukowanego na terytorium drugiej Strony, pod warunkiem że zostały one wyprodukowane zgodnie z:

a) definicjami produktów określonymi na terytorium każdej ze Stron, które są zgodne z odpowiednią normą OIV;

b) praktykami enologicznymi określonymi na terytorium każdej ze Stron, które są zgodne z odpowiednią normą OIV; oraz

c) definicjami i praktykami enologicznymi określonymi na terytorium każdej ze Stron, które nie są zgodne z odpowiednią normą OIV, wymienionymi w dodatku 10-D-1.

3. Jeżeli Strona zaproponuje zezwolenie na nową definicję lub praktykę enologiczną lub zmianę istniejącej definicji lub praktyki enologicznej wymienionej w dodatku 10-D-1, o której mowa w ust. 2 lit. c), niezwłocznie powiadamia o tym drugą Stronę na piśmie. Powiadomienie musi zawierać dokumentację techniczną z pełnym wyjaśnieniem uzasadnienia nowej lub zmienionej definicji lub praktyki enologicznej. Druga Strona może zgłosić sprzeciw na piśmie w ciągu 90 (dziewięćdziesięciu) dni od daty otrzymania powiadomienia. Jeżeli druga Strona nie zgłosi sprzeciwu, zmianę dodatku 10-D-1 uznaje się za uzgodnioną przez Strony.

4. Jeżeli druga Strona zgłosi sprzeciw w ciągu 90 (dziewięćdziesięciu) dni od daty otrzymania powiadomienia, o którym mowa w ust. 3, Strony konsultują się w celu znalezienia wspólnie uzgodnionego rozwiązania w ciągu 60 (sześćdziesięciu) dni od daty otrzymania sprzeciwu. Termin 60 (sześćdziesięciu) dni może zostać przedłużony za zgodą obu Stron.

5. Jeżeli Strony osiągną porozumienie w trakcie konsultacji, zastosowanie mają ust. 6 i 7. Jeżeli Strony nie osiągną takiego porozumienia w trakcie konsultacji, dodatek 10-D-1 nie podlega zmianie.

6. Wspólna Rada w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu może zmienić dodatek 10-D-1 w celu dodania nowych definicji lub praktyk enologicznych lub modyfikacji istniejących definicji lub praktyk enologicznych uzgodnionych zgodnie z ust. 3 lub 4.

7. W przypadkach gdy istnieje porozumienie zgodnie z ust. 3 lub 4, Strona zezwala na przywóz i sprzedaż do spożycia win wyprodukowanych na terytorium drugiej Strony po dacie zastosowania definicji lub praktyki enologicznej na terytorium Strony przyjmującej taki środek, nawet jeżeli decyzja Wspólnej Rady w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu na podstawie ust. 6 nie została w tym momencie przyjęta lub nie weszła jeszcze w życie.

SEKCJA B

ARTYKUŁ 3

Oznaczanie produktów sektora wina i napojów spirytusowych

1. Strona nie wymaga umieszczenia na pojemniku, etykiecie ani opakowaniu produktów sektora wina lub napojów spirytusowych którejkolwiek z poniższych dat lub ich odpowiednika:

a) daty pakowania;

b) daty butelkowania; lub

c) daty produkcji lub wytworzenia.

2. Strona może wymagać umieszczenia daty minimalnej trwałości na pojemnikach, etykietach lub opakowaniach produktów sektora wina lub napojów spirytusowych wyprodukowanych na terytorium drugiej Strony, które mogą mieć krótszą datę minimalnej trwałości niż normalnie oczekiwaliby konsumenci ze względu na dodanie łatwo psujących się składników.

3. Strona nie wymaga umieszczenia na pojemnikach, etykietach lub opakowaniach produktów sektora wina lub napojów spirytusowych wyprodukowanych na terytorium drugiej Strony tłumaczeń znaków towarowych, nazw marek lub oznaczeń geograficznych.

4. Każda ze Stron zezwala na zawarcie na dodatkowej etykiecie umieszczonej na pojemniku, etykiecie lub opakowaniu produktów sektora wina lub napojów spirytusowych wyprodukowanych na terytorium drugiej Strony obowiązkowych informacji, w tym tłumaczeń. Takie dodatkowe etykiety mogą być umieszczane po przywozie i przed oferowaniem produktu do sprzedaży na terytorium Strony, pod warunkiem że obowiązkowe informacje znajdujące się na oryginalnej etykiecie są w pełni i poprawnie odzwierciedlone.

5. Dozwolone jest stosowanie kodów identyfikacyjnych partii na pojemnikach, etykietach lub opakowaniach, a jeżeli takie kody są stosowane, nie mogą być one usuwane.

6. Strona nie może stosować środka dotyczącego etykietowania w odniesieniu do produktów sektora wina i napojów spirytusowych, które zostały wprowadzone do obrotu na terytorium drugiej Strony przed datą wejścia w życie środka, z wyjątkiem należycie uzasadnionych okoliczności.

7. Dozwolone jest stosowanie rysunków, wykresów lub ilustracji na pojemnikach, etykietach lub opakowaniach produktów sektora wina lub napojów spirytusowych wyprodukowanych na terytorium drugiej Strony. Takie rysunki, wykresy lub ilustracje nie mogą zastępować obowiązkowych informacji na etykietach ani nie mogą wprowadzać konsumentów w błąd co do właściwości i składu produktów sektora wina i napojów spirytusowych.

8. Nazwa odmiany winorośli może być umieszczona na etykietach produktów sektora wina przywożonych i wprowadzanych do obrotu na terytorium Strony, jeżeli takie produkty sektora wina są produkowane z wykorzystaniem tej odmiany, a odmiana ta jest wymieniona w co najmniej jednym wykazie następujących organizacji:

a) OIV;

b) Międzynarodowego Związku Ochrony Nowych Odmian Roślin; lub

c) Międzynarodowej Rady ds. Roślinnych Zasobów Genowych.

Na etykietach wina wywożonego do drugiej Strony nie stosuje się nazwy odmiany winorośli Strony zawierającej chronioną nazwę pochodzenia lub chronione oznaczenie geograficzne drugiej Strony lub składającej się z nich. W odniesieniu do wykazu oznaczeń geograficznych określonego w sekcjach 1 i 2 załącznika 21-B Strony określają w pkt 3 dodatku 21-B-1 nazwy odmian roślin, których stosowanie nie jest zabronione. Strona nie może uniemożliwiać stosowania odmian winorośli, o których mowa w pkt 4 dodatku 21-B-1.

9. Produkty sektora wina i napoje spirytusowe nie podlegają obowiązkowi umieszczania na etykietach alergenów, które zostały użyte do wytworzenia i przygotowania produktów sektora wina i napojów spirytusowych i które nie występują w produkcie końcowym[1].

10. W przypadku handlu produktami sektora wina między Stronami wino musujące może być opisane lub przedstawiane ze wskazaniem rodzaju produktu określonego w Międzynarodowym kodeksie praktyk enologicznych OIV.

[1] Nie ma to zastosowania do umieszczania na etykiecie informacji na temat glutenu.

11. Następujące nazwy produktów sektora wina i napojów spirytusowych podlegają ochronie zgodnie z Konwencją paryską o ochronie własności przemysłowej z dnia 20 marca 1883 r., ostatnio zmienioną w Sztokholmie dnia 14 lipca 1967 r.:

a) nazwa państwa członkowskiego Unii Europejskiej w odniesieniu do produktów sektora wina i napojów spirytusowych pochodzących z danego państwa członkowskiego Unii Europejskiej; oraz

b) nazwa Państwa-Sygnatariusza MERCOSUR.

ARTYKUŁ 4

Stosowanie szczególnych określeń w produktach sektora wina

1. Unia Europejska zezwala na stosowanie określeń wina wymienionych w części 1 dodatku 10-D-2 w odniesieniu do produktów sektora wina z każdego Państwa-Sygnatariusza MERCOSUR wprowadzanych do obrotu w Unii Europejskiej, zgodnie z definicją tych określeń w przepisach ustawowych i wykonawczych tego Państwa-Sygnatariusza MERCOSUR.

2. MERCOSUR zezwala na stosowanie określeń wina wymienionych w części 2 dodatku 10-D-2 w odniesieniu do produktów sektora wina z Unii Europejskiej wprowadzanych do obrotu w MERCOSUR, zgodnie z definicją tych określeń w przepisach ustawowych i wykonawczych Unii Europejskiej.

3. Strona może powiadomić drugą Stronę o wniosku o włączenie dodatkowych określeń win do dodatku 10-D-2. Powiadomienie musi zawierać dokumentację techniczną obejmującą definicję określeń win oraz odniesienie do mających zastosowanie przepisów ustawowych lub wykonawczych Strony powiadamiającej. Druga Strona powiadamia o wyniku rozpatrzenia takiego wniosku w ciągu 6 (sześciu) miesięcy od daty otrzymania powiadomienia. Jeżeli na podstawie wyników analizy wniosku zaakceptuje się włączenie dodatkowego określenia wina, Wspólna Rada w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu może w drodze konsensusu podjąć decyzję o włączeniu go do dodatku 10-D-2.

ARTYKUŁ 5

Certyfikacja produktów sektora wina i napojów spirytusowych

1. W przypadku produktów sektora wina przywożonych z terytorium jednej ze Stron i wprowadzanych do obrotu na terytorium drugiej Strony dokumentacja i certyfikacja, które mogą być wymagane przez którąkolwiek ze Stron, ograniczają się do dokumentów i certyfikatów wymienionych w dodatku 10-D-3.

2. Każda ze Stron dopuszcza przywóz na jej terytorium wyrobów spirytusowych zgodnie z zasadami regulującymi dokument certyfikacyjny przy przywozie wyrobów spirytusowych oraz sprawozdania z analizy przewidzianymi przez jej prawodawstwo.

3. Strona może wprowadzić tymczasowe dodatkowe wymogi dotyczące certyfikacji przywozu w odniesieniu do produktów sektora wina i napojów spirytusowych przywożonych z terytorium drugiej Strony w odpowiedzi na uzasadnione obawy związane z polityką publiczną, takie jak dotyczące zdrowia i ochrony konsumentów, lub w celu zwalczania nadużyć. W takich przypadkach druga Strona jest odpowiednio powiadamiana z wyprzedzeniem czasowym pozwalającym na spełnienie tych dodatkowych wymogów. Wymogi te nie wykraczają poza okres niezbędny do zareagowania na szczególną obawę związaną z polityką publiczną, w odpowiedzi na którą zostały wprowadzone.

4. Wspólna Rada w składzie rozstrzygającym kwestie dotyczące handlu może przyjmować decyzje o zmianie dodatku 10-D-3 w odniesieniu do dokumentacji i certyfikacji, o których mowa w ust. 1 niniejszego artykułu.

ARTYKUŁ 6

Obowiązujące zasady i traktowanie narodowe

1. O ile część III niniejszej Umowy nie stanowi inaczej i bez uszczerbku dla stosowania postanowień rozdziału 13, przywóz i wprowadzanie do obrotu produktów sektora wina i napojów spirytusowych odbywa się zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi mającymi zastosowanie na terytorium Strony dokonującej przywozu.

2. Produktom sektora wina przywożonym z terytorium Strony przyznaje się traktowanie nie mniej korzystne niż przyznawane podobnym produktom sektora wina pochodzenia krajowego.

SEKCJA C

ARTYKUŁ 7

Środki przejściowe

Produkty sektora wina i napoje spirytusowe, które w dniu wejścia w życie niniejszej Umowy zostały wyprodukowane, opisane i przedstawione zgodnie z przepisami ustawowymi i wykonawczymi każdej ze Stron oraz mającymi zastosowanie istniejącymi umowami między Stronami, ale które nie są zgodne z postanowieniami niniejszego załącznika, mogą być wprowadzane do obrotu pod następującymi warunkami:

a) przez hurtowników lub producentów, przez okres 3 (trzech) lat; oraz

b) przez podmioty zajmujące się handlem detalicznym, do wyczerpania zapasów.

Dodatek 10-D-1

DEFINICJE I PRAKTYKI ENOLOGICZNE AKCEPTOWANE PRZEZ STRONY

1. Świeży osad winny

Świeży osad winny może być stosowany na konkretnych i ograniczonych warunkach określonych w części A tabela 2 pozycja 11.2 załącznika I do rozporządzenia delegowanego Komisji (UE) 2019/934 uzupełniającego rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 w odniesieniu do obszarów uprawy winorośli, w przypadku których zawartość alkoholu może być zwiększona, dozwolonych praktyk enologicznych i ograniczeń mających zastosowanie do produkcji i konserwowania produktów sektora win, minimalnej zawartości alkoholu w odniesieniu do produktów ubocznych oraz ich usuwania, a także publikacji dokumentów OIV.

2. Zagęszczony moszcz winogronowy, rektyfikowany zagęszczony moszcz winogronowy i sacharoza

Zagęszczony moszcz winogronowy, rektyfikowany zagęszczony moszcz winogronowy i sacharoza mogą być stosowane do wzbogacania i słodzenia na szczególnych i ograniczonych warunkach (część I załącznika VIII do rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) nr 1308/2013 z dnia 17 grudnia 2013 r. ustanawiającego wspólną organizację rynków produktów rolnych oraz uchylającego rozporządzenia Rady (EWG) nr 922/72, (EWG) nr 234/79, (WE) nr 1037/2001 i (WE) nr 1234/2007 w odniesieniu do obszarów uprawy winorośli, w przypadku których zawartość alkoholu może być zwiększona, dozwolonych praktyk enologicznych i ograniczeń mających zastosowanie do produkcji i konserwowania produktów sektora win, minimalnej zawartości alkoholu w odniesieniu do produktów ubocznych oraz ich usuwania, a także publikacji dokumentów OIV oraz art. 22 brazylijskiego dekretu federalnego nr 8.198/2014), z zastrzeżeniem wyłączenia stosowania tych produktów w formie odtworzonej w produktach sektora wina.

3. Ograniczenie dotyczące dodawania wody

Dodawanie wody w produkcji wina jest wykluczone, z wyjątkiem sytuacji, gdy jest to niezbędne do rozpuszczenia dopuszczonych związków enologicznych stosowanych w produkcji wina.

OKREŚLENIA WIN

SEKCJA A

UNIA EUROPEJSKA

SEKCJA B

MERCOSUR

ARGENTYNA:

Crianza[1], Dulce Natural[2], Fino[3], Gran Reserva[4], Reserva[5], Vino Dulce Natural[6], Vino Generoso[7].

---

1 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

2 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

3 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

4 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym, które to produkty dojrzewały w beczce przed butelkowaniem przez co najmniej 18 (osiemnaście) miesięcy w przypadku win czerwonych i 12 (dwanaście) miesięcy w przypadku win białych i różowych.

5 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym, które to produkty dojrzewały w beczce przed butelkowaniem przez co najmniej 12 (dwanaście) miesięcy w przypadku win czerwonych i 6 (sześć) miesięcy w przypadku win białych i różowych.

6 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

7 Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

Denominación de origen controlada (DOC), Indicación geográfica (IG), Indicación de Procedencia (IP)

BRAZYLIA:

Fino[1], Gran Reserva[2], Leve[3], Reserva[4].

Denominação de origem (DO), Indicação geográfica (IG), Indicação de Procedência (IP)

[1] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

[2] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym, które to produkty dojrzewały w beczce przed butelkowaniem przez co najmniej 18 (osiemnaście) miesięcy w przypadku win czerwonych i 12 (dwanaście) miesięcy w przypadku win białych i różowych.

[3] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

[4] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym, które to produkty dojrzewały w beczce przed butelkowaniem przez co najmniej 12 (dwanaście) miesięcy w przypadku win czerwonych i 6 (sześć) miesięcy w przypadku win białych i różowych.

URUGWAJ:

Fino[1], Leve[2], Reserva[3], Viejo[4], Vino Generoso[5].

Denominación de origen (DO), Denominación de origen controlada (DOC), Indicación geográfica (IG), Indicación de Procedencia (IP)

[1] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

[2] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

[3] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym, które to produkty dojrzewały w beczce przed butelkowaniem przez co najmniej 12 (dwanaście) miesięcy w przypadku win czerwonych i 6 (sześć) miesięcy w przypadku win białych i różowych.

[4] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

[5] Stosowanie tego określenia jest dozwolone w odniesieniu do produktów sektora wina objętych oznaczeniem geograficznym.

Dodatek 10-D-3

DOKUMENTACJA I CERTYFIKACJA PRODUKTÓW SEKTORA WINA

Dokumenty certyfikacyjne oraz sprawozdanie z analizy

1. Każda ze Stron dopuszcza przywóz na jej terytorium produktów sektora wina zgodnie z zasadami regulującymi dokumenty certyfikacyjne przy przywozie produktów sektora wina oraz sprawozdania z analizy zgodnie z zasadami przewidzianymi w niniejszym załączniku.

2. Wymogi dotyczące przywozu produktów sektora wina na terytorium Strony zostają spełnione w drodze przedstawienia właściwym organom Strony dokonującej przywozu:

   a) świadectwa wystawionego przez obopólnie uznany organ publiczny kraju pochodzenia; oraz

   b) jeżeli produkt sektora wina jest przeznaczony do bezpośredniego spożycia przez ludzi, sprawozdania z analizy sporządzonego przez laboratorium urzędowo uznane przez kraj pochodzenia zawierającego następujące informacje:

      (i) całkowitą objętościową zawartość alkoholu;

      (ii) kwasowość ogólną, wyrażoną jako kwas winowy;

      (iii) kwasowość lotną, wyrażoną jako kwas octowy; oraz

      (iv) całkowitą zawartość dwutlenku siarki.

3. Podkomitet ds. Handlu Produktami Sektora Wina i Napojami Spirytusowymi może przyjąć decyzję określającą szczegóły zasad określonych w pkt 2 niniejszego dodatku, w szczególności formularze, które należy stosować, oraz szczegółowe informacje, które należy podać w sprawozdaniu z analizy.

4. Metody analizy uznane za metody referencyjne i opublikowane przez OIV lub, jeżeli odpowiednia metoda nie jest uznana i opublikowana przez OIV, metoda analizy zgodna z normami zalecanymi przez Międzynarodową Organizację Normalizacyjną ma pierwszeństwo jako metody referencyjne do oznaczania składu analitycznego produktu sektora wina w kontekście działań kontrolnych.

5. Przywóz produktów sektora wina pochodzących z terytorium drugiej Strony nie podlega bardziej restrykcyjnym wymogom certyfikacji przywozowej niż wymogi przewidziane w załączniku 10-D.